

នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ៖ ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/អជសដ
កាលបរិច្ឆេទឯកសារ៖ ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០១២
ភាគីដាក់ឯកសារ៖ សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
ដាក់ជូន៖ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
ភាសាដើម៖ ភាសាបារាំង/ភាសាខ្មែរ

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 12-Mar-2012, 13:59
CMS/CFO: Sann Rada

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ៖ **សាធារណៈ**
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឬ អង្គជំនុំជម្រះ៖ **សាធារណៈ/Public**
ប្រភេទនៃចំណាត់ថ្នាក់៖
ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់ព្រោះអាសន្ន៖
ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា៖
ហត្ថលេខា៖

ខ្លឹមសារជាការកំណត់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

<u>ដាក់ដោយ៖</u>		<u>ដាក់ជូន៖</u>
សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖		អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង៖
មេធាវី ពេជ អង្គ		ចៅក្រម និល ណុន ប្រធាន
មេធាវី Elisabeth SIMONNEAU-FORT		ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT
សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖		ចៅក្រម យ៉ា សុខន
មេធាវី ជេត វណ្ណលី	មេធាវី គឹម ម៉េងឃី	ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE
មេធាវី ហុង គឹមសួន	មេធាវី ឡោ ជុនធី	ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា
មេធាវី ម៉ុច សុវណ្ណារី	មេធាវី ស៊ុន សុវ៉ន	ឧប្បជន៖
មេធាវី សំ សុគង់	មេធាវី វ៉ែន ពៅ	សហព្រះរាជអាជ្ញា៖
មេធាវី ទី ស្រីនណា		លោកស្រី ជា លាង
មេធាវី Emmanuel ALTIT		លោក Andrew CAYLEY

មេធាវី Pascal AUBOIN
មេធាវី Olivier BAHOUGNE
មេធាវី Patrick BAUDOIN
មេធាវី Evelyne BOILEAU-BRANDOMIR
មេធាវី Philippe CANONNE
មេធាវី Annie DELAHAIE
មេធាវី Laure DESFORGES
មេធាវី Ferdinand DJAMMEN NZEPA
មេធាវី Nicole DUMAS
មេធាវី Isabelle DURAND
មេធាវី Françoise GAUTRY
មេធាវី Marie GUIRAUD
មេធាវី Emmanuel JACOMY
មេធាវី Martine JACQUIN
មេធាវី Daniel LOSQ
មេធាវី Christine MARTINEAU
មេធាវី Madhev MOHAN
មេធាវី Barnabé NEKUIE
មេធាវី Lyma Thuy NGUYEN
មេធាវី Elisabeth RABESANDRATANA
មេធាវី Julien RIVET
មេធាវី Fabienne TRUSSES NAPROUS
មេធាវី Nushin SARKARATI
មេធាវី Philippine SUTZ

លោក យ៉ែត ថវិយា
លោក William SMITH

ជនជាប់ចោទ៖

ខៀវ សំផន
អៀង សារី
អៀង ធីរិទ្ធ
នួន ជា

សហមេធាវីការពារក្តី៖

មេធាវី សុន អរុណ
មេធាវី Michiel PESTMAN
មេធាវី Victor KOPPE
មេធាវី អាង ឧត្តម
មេធាវី Michael G. KARNAVAS
មេធាវី ផាត់ ពៅស៊ាង
មេធាវី Diana Ellis
មេធាវី គង់ សំអុន
មេធាវី Jacques VERGES
មេធាវី Arthur VERCKEN

សហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរដ្ឋប្បវេណីចៀត៖

មេធាវី Silke STUDZINSKY

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

I. សេចក្តីផ្តើម និងសេចក្តីអង្កេតបឋម

១. សហមេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មានសេចក្តីសប្បាយរីករាយណាស់ ដែលមានឱកាសក្នុងការផ្តល់ជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះនូវសេចក្តីបញ្ជាក់បន្ថែម ហើយដែលជាការបញ្ជាក់ទៅតាមការស្នើឡើងដោយអង្គជំនុំជម្រះបន្ទាប់ពីយើងខ្ញុំបានផ្តល់ការចង្អុលបង្ហាញដំបូង កាលពីថ្ងៃទី២៩ មិថុនាកន្លងទៅនេះ។ យើងខ្ញុំបានដឹងច្បាស់ជាងអ្នកណាៗទាំងអស់ អំពីសារៈសំខាន់នៃសំណងនៅក្នុងដំណើរការយុត្តិធម៌ ហើយប្រសិនបើសំណងមិនមែនជាគោលដៅចុងក្រោយរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏មិនមានតួនាទីអ្វីនៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះដែរ។ សំណង ជាចាំបាច់ត្រូវតែសម្រេចក្នុងខណៈដែលមានការផ្ដន្ទាទោសនៅក្នុងរឿងក្តីព្រហ្មទណ្ឌ ដែលបញ្ចូលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅក្នុងនោះ។
២. យើងខ្ញុំមានសេចក្តីសប្បាយរីករាយណាស់ ដែលអ.វ.ត.ក បានបើកទ្វារដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជាលើកដំបូងនៅក្នុងតុលាការអន្តរជាតិ ហើយជាការពិត ការអនុញ្ញាតបែបនេះនឹងធ្វើឲ្យនីតិវិធីមានលក្ខណៈពិសេស ហើយពោរពេញទៅដោយឧបសគ្គបន្ថែម ភាពមិនច្បាស់លាស់បន្ថែម ហើយនិងការជជែកដេញដោលគ្នាបន្ថែមទៅទៀត។ ទោះបីជាតាមព្រឹត្តិបត្រនីយវិទ្យាធ្វើឲ្យដំណើរការជំនុំជម្រះ កាន់តែមានរយៈពេលយូរក៏ដោយ ក៏ការជំនុំជម្រះក្តីទៅលើអ្នកដឹកនាំនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យអាចបញ្ជាក់ពីវត្តមានរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាន។ ជាការពិត តើយើងអាចកាត់សេចក្តីចំពោះអ្វី ដែលបានប៉ះពាល់ដល់គ្រួសារនីមួយៗ ភូមិនីមួយៗនៃប្រទេសកម្ពុជា ដែលបន្ទូលទុកនៅស្លាកស្នាមយ៉ាងច្បាស់ក្នុងរយៈពេល៣០ឆ្នាំក្រោយមកដោយគ្មានវត្តមានរបស់ជនរងគ្រោះយ៉ាងម៉េចនឹងកើត? តើអ្នកណា នឹងអាចរៀបរាប់អំពីរឿងរ៉ាវដែលបានកើតឡើង ហើយស្នើសុំឲ្យលាតត្រដាងការពិត ហើយផ្តល់យុត្តិធម៌តាមផ្លូវច្បាប់បានប្រសើរជាងជនរងគ្រោះទាំងនោះៗ? អ្វីដែលជាទម្ងន់នៃអង្គហេតុដែលបានចោទប្រកាន់ និងអ្វីដែលធ្វើឲ្យអង្គហេតុចោទប្រកាន់ក្លាយទៅជា ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ឧក្រិដ្ឋ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

កម្មសង្គ្រាម ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ គឺជាអំពើទាំងអស់ នេះត្រូវបានប្រព្រឹត្តទៅលើបុគ្គលដែល មកស្នើសុំឱ្យផ្តល់យុត្តិធម៌ ទោះបីជាដោយប្រយោល ឬដោយ ផ្ទាល់ក្តី។ បើគ្មានជនរងគ្រោះទេ នោះមិន មានបទឧក្រិដ្ឋទាំងនោះទេ។

៣. អង្គជំនុំជម្រះចង់បានសេចក្តីបញ្ជាក់ឱ្យកាន់តែច្បាស់អំពីសំណង យើងខ្ញុំមានសេចក្តីសប្បាយរីករាយ អំពីការទាមទារនេះ ពីព្រោះយើងខ្ញុំយល់ថា នេះគឺជាការយកការមួយដែលបង្ហាញថា អង្គជំនុំជម្រះកំពុង តែយកចិត្តទុកដាក់ទៅដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងសំណងដែលត្រូវផ្តល់ដោយជនជាប់ចោទពេល ដែលពិរុទ្ធភាពត្រូវបានលាតត្រដាង។ អាស្រ័យទៅតាមពេលវេលាដែលបានផ្តល់ជូន យើងខ្ញុំនឹងជម្រាប ជូនអង្គជំនុំជម្រះនូវរាល់សេចក្តីបញ្ជាក់ចាំបាច់ទាំងអស់ យើងខ្ញុំនឹងជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះនូវការ បញ្ជាក់ចាំបាច់នានា៖ ដំបូងគឺពាក់ព័ន្ធទៅនឹងស្ថានភាពនៃដំណើរការបង្កើត ព្រមទាំងការសហការរបស់ យើងខ្ញុំជាមួយនឹងអ្នកដែលធ្វើការជាមួយយើងខ្ញុំ ជាពិសេសគឺអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល និងអង្គការ សង្គមស៊ីវិល។ យើងខ្ញុំនឹងបង្ហាញជូននូវបញ្ហាចោទរបស់យើង ជាពិសេសយោងទៅលើបរិបទច្បាប់ និងនីតិវិធីដែលលោកប្រធានបាននិយាយកាលពីអម្បាញ់មិញនេះ ហើយគឺពាក់ព័ន្ធនឹងបរិបទផ្ទៃក្នុង និង ខាងក្រៅ អ.វ.ត.ក ហើយយើងនឹងផ្តល់សេចក្តីបញ្ជាក់ និងព័ត៌មានបន្ថែមទៅតាមការទាមទាររបស់ អង្គជំនុំជម្រះ ហើយយើងខ្ញុំក៏នឹងបង្ហាញជូនអំពីការពិចារណាផ្ទាល់ខ្លួនផងដែរ តាមរបៀបផ្សេងៗ នៅក្នុងបរិបទច្បាប់ និងនីតិវិធីដែលនឹងចូលរួមចំណែកដល់ការតាក់តែងសំណងទាំងអស់នេះ។ ក្នុង ខណៈនេះ យើងនឹងលើកឡើងបន្តទៀតនូវការឆ្លើយតបរបស់យើងទៅនឹងការកត់សម្គាល់របស់អង្គជំនុំ ជម្រះដែលបានបង្ហាញជូននៅក្នុងអនុស្សរណៈលេខ E125។ បន្ទាប់យើងខ្ញុំនឹងលើកឡើងអំពីការ បញ្ជាក់បន្ថែម និងខ្លឹមសារបឋមដែលជាក្របខ័ណ្ឌច្បាប់នៃសំណងទាំងអស់នេះ ដោយមិននិយាយ ដដែលៗជាមួយនឹងអ្វីដែលបាននិយាយរួចមកហើយនៅក្នុងសវនាការបឋមនោះ។ យើងនឹងងាកមក និយាយអំពីគម្រោងនីមួយៗ ដើម្បីផ្តល់នូវសេចក្តីពន្យល់បំភ្លឺ និងព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមទៅទៀត។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ផងដែរថា សំណងទាំងអស់នេះ គឺកើតចេញពីការងារសមូហភាព ហើយមិនមែន
ការងារដែលធ្វើដោយអត្តនាម័តនោះទេ គឺយើងធ្វើដើម្បីផលប្រយោជន៍របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

II. ដំណើរការនៃការតាក់តែងសំណើស្នើសុំសំណង

ក. ដំណើរការតាក់តែងសំណើ

៤. ជាដំបូងយើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនអំពីច្បាប់ និងសេចក្តីបង្គាប់ប្រាថ្នារបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ថា តើបាន
ដំណើរការដល់ណាហើយនោះ។ ចាប់ពីពេលមានដីកាស្តីពីការទទួលយកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលបានប្រកាសទទួលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាច្រើននៅក្នុងសំណុំរឿង
០០២ មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយនិងអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ និងអង្គការដៃគូ បាន
ដំណើរការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន២១២២នាក់ ដែលរស់នៅកម្ពុជា និង
នៅបរទេស។ ហើយបន្ទាប់ពីបានទទួលនូវលទ្ធផលនៃការពិគ្រោះយោបល់នេះ សហមេធាវីនាំមុខ និង
មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ ដោយសហការជាមួយនឹងអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ
ហើយនិងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល បានធ្វើការវិភាគយ៉ាងពេញលេញ ហើយនិងការសម្រេចទៅលើ
ទិន្នន័យទាំងអស់ដើម្បីកម្រិតនូវដែនកំណត់ដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ចង់ទទួលបាន។
៥. ហើយយោងទៅតាមវិធានផ្ទៃក្នុង យើងមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការផ្តល់នូវសេចក្តីបញ្ជាក់បន្ថែមអំពីខ្លឹមសារ
នៃសំណងដែលនឹងត្រូវស្នើសុំ ហើយយើងនឹងនិយាយអំពីបំណងរួមរបស់យើង ដើម្បីធ្វើជាគម្រោងមួយ
ដែលមានលក្ខណៈរលូន ស៊ីសង្វាក់គ្នា ហើយដែលអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន។ ធាតុដ៏សំខាន់នៅក្នុងដំណើរ
ការនេះ គឺថាយើងត្រូវតែបញ្ជាក់នៅក្នុងសំណុំរឿង០០២ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺគាត់ចង់បាននូវអ្វីជា
សំណងដែលមានបង្ហាញនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ ប៉ុន្តែដែលត្រូវបានបដិសេធដោយអង្គជំនុំជម្រះ សាលា
ដំបូងនៅក្នុងសាលក្រម ចុះថ្ងៃទី២៦ កក្កដា ឆ្នាំ២០១០។ មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុង
សំណុំរឿង០០១ បានធ្វើបណ្តឹងសាទុក្ខទៅកាន់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលទៅលើបញ្ហាសំណង ហើយ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

អង្គជំនុំជម្រះត្រូវតែសម្រេចទៅលើបញ្ហានេះ។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំត្រូវបានបង្ខំឱ្យមានប្រតិកម្មបន្តិច ឬក៏គ្មាន លើចំណុចច្បាប់នៅត្រង់នេះ។ ទោះបីជាមានឧបសគ្គបែបនេះក៏ដោយ កាលពីខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១ យើងបានកំណត់នូវសំណើបួនប្រភេទ ហើយនៅក្នុងនោះមានសំណើតូចៗជាច្រើន។ នៅថ្ងៃទី២៤ មិថុនា ឆ្នាំ២០១១ គឺប្រាំថ្ងៃមុនថ្ងៃដែលសហមេធាវីនាំមុខត្រូវផ្តល់សេចក្តីបញ្ជាក់បឋម អ្នកដាក់ពាក្យ សំណុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន ១៧៥០នាក់ ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបដិសេធ កន្លងមក ត្រូវបានសម្រេចទទួលស្គាល់ បន្ទាប់ពីដាក់បណ្តឹងសារទុក្ខ។ ចំនុចចុងក្រោយនេះ បានធ្វើឱ្យ យើងខ្ញុំមានការពេញចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ប៉ុន្តែវាមានផលប៉ះពាល់យ៉ាងច្បាស់លាស់ទៅលើតម្លៃនៃការចង្អុល បញ្ជាក់បឋមនៃសំណងដែលយើងបានរកឃើញ ហើយវាគឺតំណាងឱ្យពាក់កណ្តាលនៃការចង់បាន របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

៦. យោងតាមវិធាន៨០ស្ទួន នៅថ្ងៃទី២៩ មិថុនា សហមេធាវីនាំមុខ បានដាក់ជូនដោយផ្ទាល់មាត់នូវខ្លឹម សារបឋមពាក់ព័ន្ធទៅនឹងសំណើសុំសំណងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ ហើយនៅពេលនោះ ក៏យើងបានលើកឡើងអំពីតួនាទីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងការជំនុំជម្រះ ក្តី ពីព្រោះថា ពួកគាត់មានសិទ្ធិក្នុងការទាមទារសំណង ហើយយើងក៏បានបង្ហាញអំពីសំណើសុំសំណង ដែលយើងនឹងចាត់ទុកថាវាគឺជាការចង្អុលបង្ហាញខ្លឹមសារបឋម។

ខ. អំពីការសហការជាមួយនិងសង្គមស៊ីវិល

៧. ហើយយើងបានកំពុងតែធ្វើការបង្កើតគម្រោងនេះជាមួយនឹងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលដើម្បីឱ្យយើងទទួល បន្ទុកទៅលើការសម្រេចគម្រោងទាំងអស់នេះពាក់ព័ន្ធទៅនឹងភាពអាចសម្រេចបាន ហើយនិងនិរន្តរ ភាព។ ហើយការបញ្ជាក់ជូននេះ គឺថាអាចធ្វើឱ្យអង្គជំនុំជម្រះឃើញថា ការបង្កើតសំណងគឺវាមិនមែន ជារឿងអរូបីនោះទេ គឺវាជាការដ្ឋានមួយដែលយើងកំពុងតែធ្វើឡើងដោយសហមេធាវីនាំមុខតំណាង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាមួយនឹងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

III. បរិបទនីតិវិធីបច្ចុប្បន្ន និងឧបសគ្គដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ

ក. អំពីវិធាន ៨០ ស្ទួន

៨. វិធាន៨០ស្ទួន ដែលនិយាយអំពីសវនាការបឋមបាននិយាយថា អង្គជំនុំជម្រះ៖ “អាចបង្គាប់ឱ្យសហមេធាវីនាំមុខតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបង្ហាញជាលក្ខណៈបឋមនូវខ្លឹមសារជាក់លាក់នៃសំណើសុំសម្របភាព ហើយនិងផ្លូវចិត្តដែលខ្លួនចង់ទាមទារនៅក្នុងសំណើសុំចុងក្រោយ។ យើងមិននិយាយចំណាយពេលច្រើនទៅលើវិធីដែលយើងត្រូវធ្វើនោះទេ ហើយពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការបកស្រាយដែលសហមេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីនាំមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានលើកឡើងនៅវិធាន៨០ស្ទួន។ យើងគិតថាយើងបានធ្វើការវាយតម្លៃសមស្រប ហើយនិងមានភាពរឹងមាំខាងផ្នែកច្បាប់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងវិធានកាតព្វកិច្ចទាំងអស់នេះយោងទៅតាមវិធាននេះ ហើយក៏វាមិនមានការចាំបាច់អីទេក្នុងការយើងផ្តល់នូវការបកស្រាយដែលមានលក្ខណៈផ្សេងៗជាច្រើននោះ។

៩. ហេតុដូច្នេះ ការជជែកដេញដោលនៅក្នុងច្បាប់ គឺថាគឺធ្វើឱ្យមានការមិនយល់ មិនមានការឯកភាពគ្នារវាងភាគី ហើយនិងតុលាការលើអំណាន និងអត្ថន័យច្បាប់។ ដូច្នេះខ្ញុំសូមឱ្យខ្ញុំបញ្ជាក់អំពីការមិនយល់ឯកភាពគ្នានេះ។ យើងគិតថាវិធាន៨០ស្ទួន គឺថានៅក្នុងដំណាក់កាលនៃនីតិវិធីនេះ មិនតម្រូវឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបង្ហាញនូវព័ត៌មានលម្អិតស្តីអំពីសំណើសុំសំណងដែលកំពុងតែតាក់តែង ហើយនិងក៏មិនតម្រូវឱ្យមានការនិយាយអំពីវិធីនៃការអនុវត្តសំណងទាំងអស់នេះដែរ។ ដូច្នេះនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ យោងទៅតាមឯកសារលេខE86 និងឯកសារE86/1 គឺគេតម្រូវឱ្យយើងគ្រាន់តែបង្ហាញអំពីខ្លឹមសារបឋមតែប៉ុណ្ណោះនៃសំណង។ ក៏ប៉ុន្តែយើងចាត់ទុកថា សវនាការនៅថ្ងៃនេះ គឺជាឱកាសមួយដ៏មានតម្លៃសម្រាប់ផ្តល់ជូនទៅនឹងតុលាការស្តីអំពីបច្ចុប្បន្នភាពនៃការដំណើរការសំណងរបស់យើងខ្ញុំ។ យើងគិតថា វាក៏ជាចំណុចចាប់ផ្តើមនៃការសន្ទនាគ្នាជាអចិន្ត្រៃយ៍ជាមួយតុលាការទៅលើបញ្ហាជាក់លាក់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការអភិវឌ្ឍន៍ និងការសម្រេចបាននូវសំណើសុំចុងក្រោយនេះ។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

១០. នៅកថាខណ្ឌទី៨ នៃអនុស្សរណៈ E125 ដែលចុះថ្ងៃទី២៣ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ថាគោលបំណងនៃការបង្ហាញពីខ្លឹមសារបឋមនេះ គឺអាចធ្វើឲ្យសំណងនេះមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ជាងមុន ហើយនិងមានការគ្រោងទុកជាមុន ដើម្បីជាផលប្រយោជន៍ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរួម ហើយនិងផ្តល់ទៅឲ្យអង្គជំនុំជម្រះនូវដំណាក់កាលមុនមួយឲ្យបានជាក់លាក់តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន^១។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំសូមឆ្លៀតយកឱកាសនេះ ដើម្បីផ្តល់នូវការធានាជូនអង្គជំនុំជម្រះថា សហមេធាវីនាំមុខហើយនិងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺកំពុងតែមានការព្រួយបារម្ភនៅក្នុងការតាក់តែង ឬបង្កើតនូវសំណើសុំសំណងដែលមានលក្ខណៈរឹងមាំតាមផ្លូវច្បាប់ ហើយនិងមានផែនការច្បាស់លាស់។
១១. ដូច្នេះអាណត្តិរបស់យើង គឺត្រូវតែធ្វើការស្នើសុំសំណងជាសហមូលភាព និងតាមផ្លូវចិត្ត តាំងនាំឲ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីយោងទៅតាមវិធាន២៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង^២។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ម្តងជាថ្មីទៀតថាការកំណត់ ហើយនិងការបង្កើតនូវសំណងទាំងអស់នេះ គឺជាតួនាទីរបស់សហមេធាវីនាំមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយមានការជួយជ្រោមជ្រែងពីអង្គភាពផ្សេងៗដែលខ្លួនធ្វើការជាមួយ ដូចជាអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ហើយនិងការជំនួយពីរដ្ឋាភិបាលផងដែរ។
១២. លើសពីនេះ ដូច្នេះយើងសូមឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីប្រកាសរបស់អង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងអនុស្សរណៈ E125 ចុះថ្ងៃទី២៣ កញ្ញា ដែលក្នុងនោះ គឺបានបញ្ជាក់ថា វិធានការដែលបានស្នើសុំដំបូងនោះ គឺមិនមានភាពគ្រប់គ្រាន់នោះទេ ហើយគឺថាវាមិនមាន លក្ខណៈឲ្យមានខ្លឹមសារគ្រប់គ្រាន់ទេនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ។ ដូច្នេះសហមេធាវីនាំមុខហើយនិងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសូមបញ្ជាក់ថាវិធាន៨០ស្ទួននៃវិធានផ្ទៃក្នុង គឺតម្រូវឲ្យខ្លួនបញ្ជាក់តែជាបឋមអំពីខ្លឹមសារនៃសំណងនោះតែប៉ុណ្ណោះ ហើយក្នុងវិធាននេះទៀត ហាក់ដូចជាមិនបានបញ្ជាក់ថា អង្គជំនុំជម្រះ គឺមិនអាចមានធ្វើអន្តរាគមន៍

^១ អនុស្សរណៈ E125 ដែលចុះថ្ងៃទី២៣ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ ទំព័រ ៣ ។

^២ វិធានផ្ទៃក្នុង (កំណែប្រែលើកទី ៨) ។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ទៅក្នុងការធ្វើផែនការ ឬក៏អាចបង្ហាញនូវសេចក្តីសម្រេច ឬក៏មានការសង្កេតឃើញទៅលើលក្ខណៈនេះដែរ។

១៣. ដូច្នេះ យើងសូមបញ្ជាក់បន្ថែមទៀតថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺជាភាគីដាច់ដោយឡែក និងមានឯករាជ្យនៅក្នុងការដំណើរការក្តីនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ។ ទោះបីជាយើងយល់ថា ការរៀបចំផែនការជាមុននោះមានលក្ខណៈសំខាន់ក៏ដោយ ហើយទោះបីជាយើងដឹងថា សំណងនេះ គឺត្រូវតែធ្វើឡើងនៅមុនពេលធ្វើសវនាការនេះក៏ដោយ ក៏យើងដឹងថា ក៏យើងផ្តល់សារៈសំខាន់ទៅលើបញ្ហាច្បាប់ និងអាចអនុវត្តបានដែលអាចប៉ះពាល់ទៅដល់ការអភិវឌ្ឍន៍សំណង ដូចដែលបានទាមទារដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ហើយនៅដំណាក់កាលនេះ នៅពេលដែលដំណើរការមិនទាន់បាននិយាយអំពីការប្រកាសពីពិរុទ្ធភាព ឬភាពគ្មានទោសនោះ គឺយើងអាចពិបាកណាស់ក្នុងការពិភាក្សាឱ្យលម្អិតអំពីផែនការ ដែលត្រូវពាក់ព័ន្ធទៅនឹងគម្រោងទាំងអស់នេះ។

ខ. អំពីបណ្តឹងសាទុក្ខក្នុងសំណុំរឿង០០១ កំរងដំណើរការ

១៤. គួរកត់សម្គាល់ថា យើងមានការធ្វើបណ្តឹងសាទុក្ខ ហើយកំពុងតែនៅក្នុងចំណាត់ការរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ទោះបីជាមានការផ្លាស់ប្តូរទៅលើវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលមានការផ្លាស់ប្តូរទៅលើវិធានសំខាន់មួយចំនួននៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ ក៏ដោយក៏ចំណុចអង្គច្បាប់មួយចំនួនក៏នៅដដែល ហើយក៏មិនមានការប៉ះពាល់ដល់ការផ្លាស់ប្តូរនេះដែរ ហើយក៏អាចមិនមានការពាក់ព័ន្ធទៅនឹងសាលដីការរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលដែរ។ វិធានច្បាប់ គឺចង់ឱ្យភាគីទាំងអស់ជជែកគ្នា ហើយនិងវិវាទទៅលើសេចក្តីសម្រេច ដែលបង្កើតបានជាច្បាប់ជាមូលដ្ឋានមួយសម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលគាត់អត់អាចប្រើប្រាស់បាន ហើយយើងនឹងបង្ហាញអំពីការមិនព្រមព្រៀងរបស់យើង។

១៥. ការលំបាកទីមួយ គឺថានៅសំណុំរឿងដែល០០១ នោះ ដែលមានពាក់ព័ន្ធនឹងសំណងនោះ អង្គជំនុំជម្រះមិនបានបង្ហាញអំពីសំអាងហេតុ ឬក៏មូលដ្ឋានគតិយុត្តនោះទេ ហើយដោយគ្មានការបង្ហាញបែបនេះ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺថាគាត់ពិបាកក្នុងការធ្វើសមតិកម្មពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការវិភាគដល់អង្គជំនុំជម្រះ អាចធ្វើបានទៅលើសំណងទាំងអស់នេះ។ ដូច្នេះវាមានអត្ថទោសទៅដល់មេធាវីនៅក្នុងបេសកកម្មរបស់ ខ្លួននៅក្នុងការការពារផលប្រយោជន៍ របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយក៏វាផ្ទុយទៅនឹងបទប្បញ្ញត្តិ មួយចំនួននៃច្បាប់អន្តរជាតិ និងវិធានផ្ទៃក្នុងដោយធានានូវសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុង ការទទួលបាននូវសំណង។

១៦. ដូច្នេះយើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជាបន្តទៀតជូនអង្គជំនុំជម្រះថា អង្គជំនុំជម្រះហាក់ដូចជាមានការបកស្រាយ មួយដែលមានលក្ខណៈចង្អៀតទៅលើសញ្ញាណនៃសំណងសមូហភាព និងផ្លូវចិត្ត ហើយអ្វីដែលនេះអ្វី ទាំងអស់នេះ គឺយើងគិតថា វាមានលក្ខណៈបុគ្គល ហើយនិងហិរញ្ញវត្ថុ។ ជាថ្មីម្តងទៀត យើងប្រើពាក្យ ហាក់ដូចជានេះ ពីព្រោះថា អង្គជំនុំជម្រះ គឺថាមិនបានបង្ហាញនូវសំអាងហេតុជាក់លាក់នោះទេនៅក្នុង សាលក្រមរបស់ខ្លួននោះ។

១៧. ច្បាស់ជាងនេះទៀត ហើយបញ្ហាពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការបង្កើតមូលនិធិស្ម័គ្រចិត្ត ហើយនិងវិធាននៅក្នុង សំណងដែលទាមទារឱ្យមានការឯកភាពពីរដ្ឋាភិបាលនោះ គឺថាទាមទារឱ្យមានការយល់ព្រមពីរដ្ឋា ភិបាល ហើយក៏ពុំងតែត្រូវបានមានចំណាត់ការនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល។ ហើយនៅ លើចំណុចនេះ មេធាវីក៏បានបង្ហាញថា នៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ នេះអង្គជំនុំជម្រះ គឺថាមិនបាន ដោះស្រាយទៅលើបញ្ហាបង្កើតមានមូលនិធិសម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ ហើយមេធាវីដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូច្នេះចង់ឱ្យតុលាការកំពូល គឺប្រកាសសាលដីកាទៅលើការទាមទារនេះ។

១៨. ទៅលើបញ្ហាទីពីរ គឺពាក់ព័ន្ធទៅនឹងវិធានការដែលតម្រូវឱ្យមានការឯកភាពពីរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា គឺថា ចំណុចនេះត្រូវបានបដិសេធទៅដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៅក្នុងរឿងក្តី ខុច ហើយដែលគាត់ចាត់ ទុកថា វាខុស វាក្រៅពីយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក។ ហើយជាថ្មីម្តងទៀត មេធាវីបានធ្វើបណ្តឹង សាទុក្ខដែលបញ្ជាក់ថា ប្រសិនបើតុលាការមិនមានយុត្តាធិការក្នុងការបង្គាប់ឱ្យមានសំណងទៅលើ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានោះទេ គឺខ្លួនអាចបង្គាប់ឱ្យជនជាប់ចោទមានវិធានការពាក់ព័ន្ធនឹងសំណងនេះ ហើយ អាចទាមទារឱ្យមានការជួយជ្រោមជ្រែងពីរដ្ឋាភិបាល ហើយម្យ៉ាងវិញទៀតមេធាវីសូមរំលឹកថា សិទ្ធិ ក្នុងការទទួលសំណងនេះគឺថាមានចែងនៅ --មានទទួលស្គាល់នៅច្បាប់អន្តរជាតិ³ ហើយព្រះរាជណា ចក្រកម្ពុជា គឺថាគាត់មានកាតព្វកិច្ចផ្លូវច្បាប់ក្នុងការផ្តល់នូវសំណងទៅដល់ជនរងដែលទទួលរងនៅក្នុង របបខ្មែរក្រហម។

១៩. អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលគឺកំពុងតែចាត់វិធានការទៅលើបញ្ហាទាំងអស់នេះ ដើម្បីឱ្យមានលក្ខណៈ ច្បាស់លាស់ ហើយវាគឺជាបញ្ហាមួយទៀតដែលមានលក្ខណៈសំខាន់ណាស់សម្រាប់សហ-មេធាវីនាំមុខ ហើយនិងមេធាវីម្នាក់នោះដែលកំពុងតែបង្កើត ហើយនិងបញ្ជាក់នូវសំណង សំណើសុំសំណងនៅក្នុង សំណុំរឿង០០២ បន្ទាប់ពីសំណុំរឿង ឌុច។

២០. ហើយនៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខនោះ គឺមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា អង្គជំនុំ ជម្រះមិនបានប្រាប់ជូនទៅដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការទទួលយកសំណើដើម្បី

³ សូមមើល គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាន និងសេចក្តីណែនាំស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានការជួសជុល និងសំណងសម្រាប់ជនរងគ្រោះនៃការ រំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរនៃច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ និងការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរនៃច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ UN General Assembly resolution 60/147 ។ សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស។ កិច្ចការសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិស៊ីវិល និងសិទ្ធិនយោ បាយ មាត្រា ២ (៣), មាត្រា ៩ (៥) និង មាត្រា ១៤ (៦)។ សន្តិសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីការលប់បំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងពូជ សាសន៍ មាត្រា ៦។ សន្តិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ មាត្រា ៣៩។ សន្តិសញ្ញាប្រឆាំងនឹងការធ្វើទណ្ឌកម្ម មាត្រា ១៤។ សន្តិសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការការពារបុគ្គលដែលបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ មាត្រា២៤។ កិច្ចការសញ្ញាទីក្រុងរ៉ូម មាត្រា៧៥ ។ សូមមើលផងដែរ លិខិតូបករណ៍ ក្នុងតំបន់ដូចជា សន្តិសញ្ញាអឺរ៉ុបស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស មាត្រា៥(៥)។ សន្តិសញ្ញាអាមេរិកកំពុងស្តីពី សិទ្ធិមនុស្ស មាត្រា២៥ មាត្រា៦៣ (១) និង មាត្រា៦៨។ ធម្មនុញ្ញអាហ្វ្រិកស្តីពី សិទ្ធិមនុស្ស មាត្រា២១ (២)។ ហើយសូមមើលផងដែរ យុត្តសាស្ត្រអន្តរជាតិដូចជា គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស សេចក្តីអត្ថាធិប្បាយទូទៅ លេខ ៣១ វាក្យខ័ណ្ឌ ១៥ ដល់ ១៧។ គណៈកម្មាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រឆាំងនឹង ការធ្វើទារុណកម្ម សេចក្តីអត្ថាធិប្បាយទូទៅ លេខ ២ វាក្យខ័ណ្ឌ ១៥។ តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិអាមេរិកកំពុង រឿងក្តី Velasquez-Rodriguez v Honduras, វាក្យខ័ណ្ឌទី ១៧៤។ តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអឺរ៉ុប រឿងក្តី Paamichalopou v. Greece វាក្យខ័ណ្ឌ ៣៦។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ទទួលបានសំណងនេះទេ។ ហើយចាប់ពីពេលដែលទទួលបាននូវការទាមទារបែបនេះ គឺថាវាគ្មាន មូលដ្ឋានច្បាប់នោះទេ នៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់ អ.វ.ត.ក។ ហើយទោះបីជាថាកម្រិតនៃភាពជាក់លាក់ នៅតែជាបញ្ហាមួយដែលបើកចំហ ដែលតាមរយៈនោះគឺអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលអាចនឹងផ្តល់នូវ ធាតុផ្សំមួយដែលមានលក្ខណៈសំខាន់។ ហើយនៅពេលដែលយើងអនុវត្តស្តង់ដារខ្ពស់ពេកនៅក្នុងសំណុំ រឿង០០១ នោះគឺអង្គជំនុំជម្រះរំលោភទៅលើសិទ្ធិទទួលបានសំណងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ដូច្នេះ យើងខ្ញុំសូមស្នើឱ្យតុលាការដកស្រង់នូវការអនុវត្តនៃតុលាការអន្តរជាតិផ្សេងទៀតទាំងនៅក្នុង តំបន់ និងអន្តរជាតិទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាសំណងនេះ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាបស់តុលាការសិទ្ធិមនុស្ស អន្តរអាមេរិក ហើយនិងតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ។

២១. ដូច្នេះយើងខ្ញុំកំពុងតែរង់ចាំនូវសាលាដីការបស់តុលាការកំពូលទៅលើបញ្ហានេះ ហើយយើងសង្ឃឹមថា សេចក្តីបញ្ជាក់ដែលអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនឹងចេញនោះគឺថា នឹងជាការវិភាគទានមួយយ៉ាង សំខាន់ទៅដល់ការងារបង្កើតសំណង ហើយនិងការធ្វើឱ្យសំណងនោះមានភាពលក្ខណៈជាក់លាក់ល្អ នោះ។ ហើយបន្ថែមទៅលើទង្វើករណីដែលបានបញ្ជាក់ជូននៅក្នុងនេះ គឺថាវាមានមូលហេតុបន្ថែម មួយទៀត ដោយសារគិតថា គឺវាមិនមានលក្ខណៈសមស្របនោះទេនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះដែល ទាមទារឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបង្ហាញជាស្ថាពរទៅលើសំណង សំណើសុំសំណង ហើយនិងពីគំនូស បំព្រួញ ឬក៏ផែនការជាក់លាក់នៃសំណងទាំងអស់នេះ។ ដូច្នេះយើងកំពុងតែរង់ចាំនូវសេចក្តីសម្រេច របស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលដើម្បីឱ្យមានព័ត៌មានជាក់លាក់ថា តើយើងត្រូវធ្វើបែបណានៅក្នុង-- ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងសំណងរបស់យើងនេះ។

គ. អំពីដីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

២២. ដូច្នេះពេលនេះយើងខ្ញុំនឹងនិយាយអំពីផលវិបាកទៅលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអំពីដីការដែលបានបំបែក កិច្ចនីតិវិធី។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានចេញកាលពីថ្ងៃទី២២ កញ្ញា នូវដីការមួយពាក់ព័ន្ធនឹងការ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

បំបែកនីតិវិធីដោយយោងតាមវិធាន ៨៩ស្ទួន(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលក្នុងនោះអង្គជំនុំជម្រះបាន
និយាយថា បំបែកបទចោទនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២ ហើយនិងបែងចែកទៅជាសំណុំតូចៗ ហើយនៅ
ក្នុងសំណុំរឿងទាំងអស់នោះគឺថា វាការបែងចែកគ្នារវាងបទចោទ ហើយនិងមានបញ្ហាគតិយុត្តផ្សេងៗ
គ្នា^៤។

២៣. ដូច្នេះ អង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេចថា ដំណាក់កាលជំនុំជម្រះដំបូងនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ នោះគឺនិយាយ
តែពីលើការចោទប្រកាន់ពីអង្គហេតុ ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការជម្លៀសដោយបង្ខំប្រជាជននៅក្នុងដំណាក់
កាលទីមួយ ទីពីរ ហើយនិងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ហើយលើកលែងទៅនឹងការធ្វើទុក្ខបុក
ម្នេញដោយសារមូលហេតុសាសនា។ នៅពេលធ្វើបែបនេះគឺអង្គជំនុំជម្រះបានដកចេញនូវសហករណ៍
ការដ្ឋានការងារ មន្ទីរសន្តិសុខ ហើយនិងមន្ទីរពិឃាត ហើយនិងអង្គហេតុទាំងនោះពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការ
ជម្លៀសទៅនឹងដំណាក់កាលទីបី។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏ដកចេញនូវបទចោទពាក់ព័ន្ធទៅនឹងប្រល័យ
ពូជសាសន៍ ហើយនិងការរំលោភធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ឆ្នាំ១៩៤៩។ ផ្ទុយទៅវិញ
អង្គជំនុំជម្រះក៏បានបញ្ជាក់ថាខ្លួនរក្សាសិទ្ធិក្នុងការបញ្ចូលគ្រប់ពេលទាំងអស់នូវការពិនិត្យនូវបទចោទ
ផ្សេងទៀតនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការជំនុំជម្រះដំបូងនេះ ក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលថាត្រូវតែគោរពសិទ្ធិក្នុងការ
ការពារខ្លួន។

២៤. សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់នូវសំណើមួយដើម្បីឱ្យពិនិត្យឡើងវិញ^៥ទៅលើដីកាបំបែកនីតិវិធីនេះនៅថ្ងៃ
ទី១៤ តុលា ហើយសំណើនេះគឺថាបើតាមអ្នកច្បាប់របស់អង្គជំនុំជម្រះចុះថ្ងៃទី១៤ តុលា នោះបាន
និយាយថា ថ្ងៃទី១៨ តុលា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺបានជូនដំណឹងអំពីការស្នើសុំឱ្យមានការពិនិត្យឡើង

^៤ អនុស្សរណៈនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដីកាបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដោយអនុលោមតាមវិធាន ៨៩ ស្ទួនពីរនៃវិធានផ្ទៃក្នុង
ឯកសារលេខ E124។

^៥ សូមមើល សំណើសុំពិនិត្យឡើងវិញរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាលើដីកាបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដោយយោងតាមវិធាន ៨៩
ស្ទួននៃវិធានផ្ទៃក្នុង ឯកសារលេខ E124/2។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

វិញ ហើយដែលមានការគាំទ្រដោយផ្នែកទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។ ហើយ ។ នៅល្ងាច ថ្ងៃទី១៨ តុលា អង្គជំនុំជម្រះមានចេញសេចក្តីសម្រេចបដិសេធសំណើយើងខ្ញុំដោយមិនបានពិនិត្យលើ សារណារបស់យើងខ្ញុំ។

២៥. ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីព្រួយបារម្ភថា បើតាមតុលាការគឺថា ការបំបែកនីតិវិធីនេះ កម្រិតនូវការពិនិត្យ ទៅលើអង្គហេតុហើយដែលជាកម្មវត្ថុនៃការជំនុំជម្រះដំបូងនោះ ហើយវាអាចមានផលប៉ះពាល់អីទៅ លើខ្លឹមសារនៃការចូលរួមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅក្នុងដំណាក់កាលនេះទេ ហើយវាក៏មិនមាន ពាក់ព័ន្ធអីទៅលើរបៀបដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចស្នើសុំសំណងតាំងនាមឱ្យដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីនោះដែរ។

២៦. នៅក្នុងការបដិសេធចំពោះសំណើសុំលើកពេលសវនាការនេះ អង្គជំនុំជម្រះបានទទួលស្គាល់ថាដីកា បំបែកនីតិវិធីនេះ គឺជាអាចមានផលប៉ះពាល់ទៅលើសំណង។ ដូច្នេះ យើងបាននិយាយថា ផលប៉ះពាល់ នេះ វាមិនមែនជាលទ្ធភាពនោះ គឺវាច្បាស់លាស់តែម្តង។

២៧. វិធាន២៣ ស្ទួន៤(២) ចំណុច ខ ចង់ឱ្យសារណាដែលបង្ហាញអំពីសំណើសំណងនោះ បញ្ជាក់ថា អ្វីទៅ ជាសំណងដែលចង់ទាមទារទាំងនេះឆ្លើយតបនឹងព្យសនកម្មដែលទទួលរង និងបញ្ជាក់ក្នុងករណីអាចធ្វើ ទៅបាន ពីក្រុមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងក្រុមរួមដែលទទួលរងព្យសនកម្មនោះ។ ផ្ទុយទៅវិញ វិធាននេះមិនបានអនុវត្តទេ ដោយសារអង្គជំនុំជម្រះបានពិចារណាក្នុងសាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង០០១ថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវតែបង្ហាញនូវភស្តុតាងជូនអង្គជំនុំជម្រះលើអត្ថិភាពនៃកំហុសរបស់ជនជាប់ ចោទ និងចំណងហេតុផលផ្តល់រវាងកំហុស និងព្យសនកម្មដែលទទួលរងជាលក្ខណៈបុគ្គល^៦ ហើយនឹងត្រូវបង្ហាញឱ្យច្បាស់នូវប្រភេទវិធានការដែលស្នើសុំ និងបង្ហាញអ្វីជាចំណងរវាងកំហុស និង ព្យសនកម្មដែលបង្កដោយជនជាប់ចោទ និងវិធានការដើម្បីជួសជុលសំណង និងចុងបញ្ចប់បង្ហាញ

^៦ សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង០០១ វាក្យខ័ណ្ឌ ៦៣៩។
ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ចំនួនសោហ៊ុយត្រូវសងដែលស្នើសុំទៅជនជាប់ចោទដើម្បីឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាព^៧។ អង្គជំនុំជម្រះបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា អង្គជំនុំជម្រះមិនអាចផ្ដើមសម្រេចលើបញ្ហាបែបទាំងនេះទេ^៨។

២៨. ហេតុដូច្នេះ នៅពេលស្នើសុំសំណងរដ្ឋប្បវេណី មេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវតែបង្ហាញពីចំណងចាំបាច់រវាងបទឧក្រិដ្ឋដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានឃើញថាមានពិរុទ្ធភាព និងព្យសនកម្ម ព្រមទាំងរវាង ព្យសនកម្ម និងវិធានការស្នើសុំក្នុងគោលដៅជួសជុលសំណងមុនពេលដោះស្រាយបញ្ហានៃការអនុវត្តគម្រោង និងសម្ភារៈផ្សេងៗ ។ ចំណុចនេះ វាមិនអាចទៅរួចទេនៅពេលដែលបទល្មើស ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនទាន់ត្រូវបានកំណត់ឱ្យបានជាក់លាក់នោះទេ ។

២៩. តាមទ្រឹស្តី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនជំទាស់នឹងការបំបែកកិច្ចនីតិវិធីនៃសំណុំរឿង ០០២ ទេនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលការបំបែកកិច្ចនីតិវិធី មិនគិតត្រឹមតែក្តីព្រួយបារម្ភលើភាពឆាប់រហ័ស ដោយមិនពិចារណាលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជាមូលដ្ឋាន ប៉ុណ្ណោះទេ ដូចជា ប្រភេទ ភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងឧក្រិដ្ឋកម្មនានា ចំនួននៃជនរងគ្រោះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ តាមអង្គហេតុនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម និងសិទ្ធិរបស់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលនឹងត្រូវស្តាប់ចម្លើយ ក្នុងរយៈពេលសមស្រប ។

៣០. ទោះជាយ៉ាងណាក្តី យើងខ្ញុំសូមគូសបញ្ជាក់ម្តងទៀតថាយើងខ្ញុំបានឆ្លងកាត់នូវឧបសគ្គក្នុងការសម្រេចបាននូវដំណាក់កាលដំបូងក្នុងការរៀបចំសំណងនេះ ។ ផ្ទុយទៅវិញ យើងខ្ញុំជឿជាក់ថា យើងខ្ញុំបានធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគ្រប់គ្រាន់ហើយ និងអាច បង្ហាញពីចំណងចាំបាច់រវាងបទឧក្រិដ្ឋដែលជនជាប់ចោទត្រូវបានឃើញថាមានពិរុទ្ធភាព និងព្យសនកម្ម ព្រមទាំងរវាង ព្យសនកម្ម និងវិធានការស្នើសុំក្នុងគោលដៅជួសជុលសំណង ទោះបីជាអង្គជំនុំជម្រះបានចេញដីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក៏ដោយ ។ អង្គជំនុំជម្រះបានបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាសវនាការតូចៗលើ បណ្តាំ

^៧ សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង០០១ វាក្យខ័ណ្ឌ ៦៦៥។

^៨ ដូចខាងលើ វាក្យខ័ណ្ឌ ៦៦៥។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

នៃឧក្រិដ្ឋកម្មនានា ។ ដំបូងទាមទារចំណងរវាង ឧក្រិដ្ឋកម្មណាដែលនាំឱ្យមាន ព្យសនកម្មណាមួយ ហើយដែលអាចមានការផ្លាស់ប្តូរតាមឧក្រិដ្ឋកម្ម និងព្យសនកម្ម ។ ហេតុនេះ យើងមិនដឹងទេថា អ្នកណាខ្លះ ក្នុងចំណោម ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចំនួន ៣៨៥០ នាក់ដែលទទួលស្គាល់ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ នឹងចូលរួមក្នុងសវនាការតូចៗដំបូងនោះទេ ។

៣១. ដូចដែលបានត្រួតពិនិត្យហើយ ក្នុងសារណារបស់យើង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីវាយតម្លៃបានថា ការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី នាំឱ្យប៉ះពាល់ដល់ក្រុមរួមនៃដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងករណីដែល ផលប៉ះពាល់នោះវាចេញពី ការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ ដោយអវត្តមានព័ត៌មានលម្អិតលើ អត្ថន័យ និងពេលវេលានៃការជំនុំជម្រះតូចៗនានាខាងមុខ សម្រាប់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាង ៣០០០ នាក់នឹងអាចត្រូវបានបដិសេធសិទ្ធិក្នុងការចូលរួម ។ យើងខ្ញុំបានស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះបញ្ជាក់ ជាបន្ទាន់នូវអ្វីដែលអង្គជំនុំជម្រះ មានបំណងនឹងធ្វើចំពោះ សវនាការក្រោយៗទៀត និងអត្ថន័យនៃ សវនាការក្រោយៗទៀតទាំងនោះ ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសូមសួររំលឹកថា ផលវិបាកមួយក្នុង ចំណោមផលវិបាកនានានៃការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី គឺនឹងប៉ះពាល់ដល់ផលប្រយោជន៍ទាមទារ សំណងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ដូចនេះ ដោយកែប្រែ ដែលកំណត់នៃសវនាការនោះ មានតែ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រមាណ៧៥០ នាក់ក្នុងចំណោម ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជាង៤០០០នាក់ នឹងមានផលប្រយោជន៍ក្នុងការប្តឹងទាមទារក្នុង ការជំនុំជម្រះលើកទីមួយ ។ ដូចគ្នាផងដែរ នេះគឺ ត្រឹមតែ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាង ៤០០០នាក់នោះទេ ដែលនឹងមានសិទ្ធិទាមទារសំណង ហើយបើ ទោះបីជា សំណងនៅ អ.វ.ត.ក ត្រូវតែជា សំណងមានលក្ខណៈផ្លូវចិត្ត និងសមូហភាពក៏ដោយ ។

៣២. ដូច្នេះ ជាចាំបាច់ត្រូវ តែមានការបញ្ជាក់នានាអំពីការបញ្ជាក់ជាបឋមឆ្លុះបញ្ចាំងនូវក្រុមរួមរបស់ដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមិនមែនគម្រោងនានាពាក់ព័ន្ធដាច់ខាតទៅនឹង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលនឹង មានផលប្រយោជន៍ក្នុងការប្តឹង ចូលរួម និងទាមទារសំណង នៅពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ពី ក្របខ័ណ្ឌនៃការជំនុំជម្រះលើកដំបូងនោះ ។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ឃ. ដំណើរការពិគ្រោះយោបល់

- ៣៣. សហមេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺកំពុងតែពិភាក្សាពិគ្រោះ យោបល់ជាមួយនឹង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ១.៧០០នាក់ ដែលបានបញ្ចូលបន្ថែមនៅចុងខែមិថុនា ។ ហើយការពិភាក្សានេះ គឺថាកំពុងតែបន្តទោះបីជាមានឧបសគ្គពាក់ព័ន្ធទៅនឹងខាងការទំនាក់ទំនង ការដឹកជញ្ជូនហើយវាមិន អាចលឿនហើយឬក៏ស្រួលដែរ។
- ៣៤. ទោះបីជាមានការលំបាកយ៉ាងណាក៏ដោយគឺថាយើងព្យាយាមធ្វើម៉េចឱ្យមានការពិគ្រោះយោបល់ពេញ លេញទៅលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់។ នៅក្នុងដំណើរការពិគ្រោះយោបល់នេះគឺថាយើងគិតថា វាជាធាតុមួយដែលមិនអាចជំនួសបាននៃសំណងដែលថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់មានសិទ្ធិហើយ គាត់មានបង្ហាញនូវមនោសញ្ញាចេតនាដែលថាគាត់ពេញចិត្តចំពោះតុលាការនេះហើយគាត់នឹងពេញចិត្ត ចំពោះយុត្តិធម៌។ សហមេធាវីនាំមុខនិងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺថាគាត់មានភាពធានាក្នុងចិត្ត ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងសារៈសំខាន់ដែលខ្លួនបានផ្តល់ទៅលើដំណើរការពិគ្រោះយោបល់ដែលបានផ្តល់ជូនទៅ ដល់ច្បាប់ជាតិនិងអន្តរជាតិ។ ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងបញ្ហានេះហ្នឹងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ១១នៃគោលការណ៍ជាមូល ដ្ឋាននិងសេចក្តីណែនាំពាក់ព័ន្ធទៅនឹងសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានដំណោះស្រាយនិងសំណងនៃជនជាប់ចោទ ដែលនៃការរំលោភដ៏ធ្ងន់ធ្ងរទៅលើសិទ្ធិអន្តរជាតិនិងសិទ្ធិមនុស្សហើយគឺថាបើបានលើកឡើងហើយអំពី សិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះក្នុងការទទួលបាននូវយុត្តិធម៌ ក្នុងលក្ខខណ្ឌសមភាព ហើយនិង ទទួលបានព័ត៌ មានចាំបាច់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការរំលោភ និងយន្តការនៃសំណង។
- ៣៥. អង្គការអន្តរជាតិ អ៊ីនធឺណេស៊ីយ៉ុង ហ្វ័រ ប្រូម៉ូសិនស៊ីស្តិក ចាស្ទ្រីស បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា គឺវិធាន ការសំណង គឺកើតចេញពីការពិគ្រោះយោបល់ពិតប្រាកដជាមួយនឹងជនរងគ្រោះ ដែលមានឱកាសក្នុង ការទទួលបាននូវយុត្តិធម៌ និងទទួលបាននូវប្រសិទ្ធភាព។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

៣៦. សហមេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នឹងបន្តពិភាក្សាជាមួយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃដំណើរការពិគ្រោះយោបល់ ដោយគោរពទៅលើតួនាទីរបស់គាត់ក្នុងនាមជាភាគី នៅក្នុងរឿងក្តី ហើយនិងធ្វើយ៉ាងណាផ្តល់ឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទទួលបាននូវសំណាងក្នុងការទទួល ឃើញនូវអ្វីដែលខ្លួនចង់បាន នៅពេលដែលខ្លួនបានចូលរួមនៅក្នុងដោះស្រាយនូវការបង្កើតសំណើសុំ សំណងនេះ។ នៅពេលដែលយើងធ្វើដំណើរការតាមរបៀបនោះ គឺថាយើងមិនបានប៉ះពាល់ទៅដល់ ការបង្ហាញសំណង ដែលមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ និងមានបញ្ជាក់ហេតុផលនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ទាំងនេះ។ ហើយទាំងអស់នេះ គឺជាពង្រឹងនូវឱកាសដែលថាវិធានការទាំងអស់នេះ គឺជាអាចត្រូវបាន ទទួលយកបាននៅចំពោះមុខច្បាប់។

IV. ចម្លើយទៅលើសេចក្តីសង្កេតរបស់អង្គជំនុំជម្រះអំពីការបង្ហាញបឋមអំពីប្រភេទនៃសំណង ដែលមេធាវីនាំមុខមានបំណងស្នើសុំនៅក្នុងការត្រួតពិនិត្យ ក្រោយ

៣៧. នៅក្នុងអនុស្សាវរណៈ E125 របស់ខ្លួននៅថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ អង្គជំនុំជម្រះបានកំណត់នូវ ក្របខ័ណ្ឌដែលខ្លួនចង់កំណត់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងដំណើរការនៃការស្នើសុំសំណង។ អង្គជំនុំជម្រះ បានបង្ហាញ អំពីការសង្កេតបន្ថែមអំពីការបញ្ជាក់បឋមអំពីសំណងដែល មេធាវីនាំមុខបានបង្ហាញនៅពេលសវនាការ បឋម។ យើងឆ្លៀតឱកាសនោះដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងខ្លឹមសារនៃការសង្កេតទាំងនេះនិងផ្តល់ការបញ្ជាក់ បន្ថែមដែលយើងមានបំណងស្នើសុំ និងបញ្ជាក់អំពីកង្វល់របស់តុលាការ និងបញ្ហានានាដែលបានលើក ឡើងនៅក្នុងការបង្ហាញបឋមអំពីសំណងរបស់យើងខ្ញុំ។

ក. អំពីការសម្រាកជាមួយនឹងដៃគូ

៣៨. សហមេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដឹងថាតាមរយៈវិធានផ្ទៃក្នុងបន្ទុក និងការ តាក់តែងគម្រោងនានាគឺមិនស្ថិតនៅលើមេធាវីនាំមុខតែប៉ុណ្ណោះនោះទេ។ ជាការពិតអង្គភាពគាំពារ ជនរងគ្រោះមានតួនាទីផងដែរក្នុងការរៀបចំអនុវត្តវិធានការមិនមែនបច្ចេកទេសតុលាការ និងរៀបចំ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

គម្រោងសំណងនានាដោយសហការជាមួយអង្គការអន្តរការីស្របតាមវិធាន១២ស្ទួន និងវិធាន២៣ ស្ទួនបី(ខ)។

៣៩. ដោយមូលហេតុនេះជាច្រើនខែមកហើយ ទន្ទឹមនឹងការសម្របសម្រួលនានាលើបញ្ហាផ្នែកច្បាប់ និង សំណុំរឿង មេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានជួបប្រជុំផ្លាស់ប្តូរយោបល់ជា ច្រើនលើកជាមួយនឹងប្រធានគម្រោងសំណងរបស់អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះដើម្បីរៀបចំគម្រោង សំណងនានា។ ដោយមានការសម្របសម្រួលពីអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ ការងារកំណត់នូវគម្រោង សំណងនិងភាពដែលអាចធ្វើបាននៃសំណងត្រូវបានលើកឡើង។ ជាការពិតសំណងទាំងអស់នោះអាច ត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមរយៈគម្រោង ឬ កម្មវិធីដោយសហការជាមួយសង្គមស៊ីវិល អាជ្ញាធររាជរដ្ឋា ភិបាល និងម្ចាស់ជំនួយនានា។ អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះបានសហការគ្នាយ៉ាងជិតស្និទ្ធពាក់ព័ន្ធទៅ នឹងការរៀបចំ និងការអនុវត្តគម្រោង។ ការសហការរបស់យើងទាំងពីរអង្គភាពកំពុងបន្ត និងត្រូវបន្តស ហការគ្នាទៅទៀតនាពេលអនាគត។

៤០. ក៏ប៉ុន្តែយើងត្រូវដឹងថាការកិច្ចដែលផ្តល់ឱ្យមេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក៏ដូច ជាដល់អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះគឺជាកិច្ចការយ៉ាងច្រើន ហើយដែលមិនដែលមានពីមុនមកនៅក្នុង តុលាការអន្តរជាតិ។ អាណត្តិអំពីសំណង ដែលផ្តល់ឱ្យយើងខ្ញុំជាធម្មតា គួរត្រូវអនុវត្តដោយអង្គភាព ជំនាញដែលមានបុគ្គលិកជាច្រើន ថវិកាជាច្រើន ពេលវេលា និងបទពិសោធន៍ជាច្រើន។ ដើម្បីធានា នូវការរៀបចំគម្រោងឱ្យបានលឿន ឆាប់រហ័សដែលមិនមែនជាគម្រោងជានិម្មិតរូប និងមានអត្ថន័យ ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាន វាគួរតែអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះមានក្រុមធ្វើការមួយដែលមាន បុគ្គលិកគ្រប់គ្រាន់។

ខ. ការបង្កើតមូលនិធិសំណង

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

៤១. នៅក្នុងអនុស្សាវរណៈ ថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ របស់អង្គជំនុំជម្រះបញ្ជាក់ថា “ការបង្កើតមូលនិធិ សំណងក៏ដូចជា សំណងជាថវិកាដល់ឯកជនមិនទទួលបាននៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃសំណងដែលអាចផ្តល់ឡើង ដោយ **អ.វ.ត.ក** ឡើយ”។ នេះគឺជាចំណុចដែលមាននៅក្នុងសាលក្រមរបស់ខុច និងនៅក្នុងវិធាន ២៣ ស្ទួន៤(១)។ វាហាក់ដូចជាថា យ៉ាងហោចណាស់ក៏យើងមិនអាចឈរលើមូលដ្ឋានណាមួយក្នុងចំណោមប្រភពមូលដ្ឋានទាំងពីរនេះដើម្បីបដិសេធ ការស្នើសុំថវិកាជួសជុលសំណងដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងជាក់លាក់ដើម្បីផ្តល់ជាថវិកាទៅដល់សំណងជាដែលជាផ្លូវច្បាប់អាចធ្វើទៅកើតនោះទេ។ យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា អ្វីដែលយើងខ្ញុំស្នើសុំគឺជាការបង្កើតនូវអង្គភាពមិនមែនរដ្ឋាភិបាលមួយ ឬក៏អង្គភាពដែលមានលក្ខណៈពាក់កណ្តាលរដ្ឋបាលមួយ ឬមានទម្រង់ដែលនឹងត្រូវបង្កើតឡើងដូចជាក្នុងនាមជាអង្គភាពឯករាជ្យ និងដាច់ដោយឡែកពីក្របខណ្ឌនៃ**អ.វ.ត.ក**។ ក្របខណ្ឌរបស់វានឹងមានគោលដៅអនុវត្ត/ផ្តល់មូលនិធិដើម្បីធានាការអនុវត្តគម្រោងសំណងនេះ ដែលសម្រេចដោយតុលាការនេះគម្រោងនេះនឹងត្រូវលើកលំអិតក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់យើងខ្ញុំ នាពេលក្រោយ។

គ. ចំពោះវិធានការដែលតម្រូវឲ្យមានការឯកភាពពីរដ្ឋាភិបាល

៤២. ឆ្លើយតបចំពោះផ្នែកមួយនៃអនុស្សាវរណៈថ្ងៃទី២៣ខែកញ្ញាឆ្នាំ២០១១ដែលតាមរយៈនោះអង្គជំនុំជម្រះបានសង្កេតឃើញថា “វិធានមួយចំនួនដែលលើកឡើងដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចស្ថិតនៅខាងក្រៅក្របខណ្ឌនៃវិធានដែលអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយ**អ.វ.ត.ក**ដោយសារវាស្ថិតនៅក្នុងវិស័យនៃសមត្ថកិច្ចរបស់អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាល”។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌដែលអង្គជំនុំជម្រះបានលើកឡើងដូចជា “ការបង្កើតឡើងនូវថ្ងៃអនុស្សាវរីយ៍ដែលមិនអាចសម្រេចបានដោយអង្គជំនុំជម្រះដោយមូលហេតុនៅក្នុងនាមជាសំណងវាត្រូវមានការសម្រេចឬក៏ត្រូវអនុវត្តដោយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា”។

៤៣. មេធាវីនាំមុខសូមកត់សម្គាល់ដោយពេញចិត្តថាអង្គជំនុំជម្រះបានទទួលស្គាល់ថាសំណើបឋមដែលបានលើកឡើងនេះ ប្រសិនបើត្រូវការឲ្យមានការអនុញ្ញាតជាផ្លូវការឬការព្រមព្រៀងពីរដ្ឋាភិបាលវាមិនត្រូវ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ការជាចាំបាច់ពីសកម្មភាពណាមួយពីរដ្ឋាភិបាលឡើយ។ សកម្មភាពទាំងអស់នេះត្រូវអនុញ្ញាតដោយ
យ៉ាងពេញលេញដោយវិធានផ្ទៃក្នុងមុនមុនហើយនៅក្នុងអត្ថបទវិធានផ្ទៃក្នុងបច្ចុប្បន្ននៃវិធាន២៣ស្ទួន
៣(ខ) និយាយថាអង្គជំនុំជម្រះអាចទទួលស្គាល់នូវទម្រង់ជាក់លាក់ដែលជាចម្លើយសមស្របទៅនឹង
សំណើសុំសំណងដែលត្រូវរៀបចំឡើងឬកំណត់ដោយសហការជាមួយអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ។

៤៤. ចំពោះគម្រោងដូចជាការបង្កើតនូវថ្ងៃរំលឹកវិញ្ញាណក្ខន្ធ យើងនឹងមិនស្នើសុំថាអង្គជំនុំជម្រះកំណត់ឱ្យ
មានការអនុវត្តពីរដ្ឋាភិបាលឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញមានការខំប្រឹងប្រែងពីអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះក្នុង
ការទំនាក់ទំនងជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដើម្បីទទួលបាននូវថ្ងៃបែបនេះមុននឹងសម្រេចពេលចុង
ក្រោយទៅដល់ការដាក់លើកជាគម្រោងសុំឱ្យមានការទទួលស្គាល់ពីតុលាការជៀសវាងការមិនទទួល
ស្គាល់ពីតុលាការ។ ចំពោះវិធានផ្ទៃក្នុងវាមានភាពស្របគ្នាទៅនឹងភារកិច្ចដែលជាមេធាវីនាំមុខបង្ហាញ
អំពីសំណើសុំទាំងអស់នេះនិងអង្គជំនុំជម្រះទទួលស្គាល់សំណើទាំងនេះ។

ឃ. ការបញ្ជាក់បន្ថែមថាចាំបាច់សម្រាប់វិសាលភាពនៃទៀត

៤៥. នៅក្នុងអនុស្សាវរណៈថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានកត់សម្គាល់ដូចខាង
ក្រោម៖ *សំណើនានាផ្សេងទៀតដែលស្នើសុំមិនមានភាពជាក់លាក់គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីអាចធ្វើសេចក្តី
សង្កេតដោយមានអត្ថន័យបានឡើយនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ។ ចម្លើយនេះមានធាតុពីរដែលនាំឱ្យមាន
ការផ្តល់ចម្លើយ ៖ ជាបឋមគឺនិយមន័យនៃពាក្យជាក់លាក់គ្រប់គ្រាន់ បន្ទាប់មកគឺជាការដែលចាំបាច់ឬ
សមស្របឱ្យអង្គជំនុំជម្រះបង្ហាញអំពីសេចក្តីសង្កេតឱ្យមានអត្ថន័យនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ។*

៤៦. ដោយមិនទាន់បានទទួលនូវសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលក្នុងករណី ០០១ មេធាវី
នាំមុខ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនអាចយោងទៅសាលក្រមករណី០០១ ឬក៏វិធាន

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ផ្ទៃក្នុងដើម្បីកំណត់អំពីក្របខណ្ឌនៃគម្រោងដើម្បីឱ្យមានភាពជាក់លាក់បានឡើយ^៩។ នៅក្នុងសាល
ក្រមករណ៍អង្គជំនុំជម្រះបានប្រកាសដូចតទៅ៖ ដើម្បីឱ្យមានសំណងមួយអាចត្រូវបានផ្តល់ជាដំបូង
ត្រូវបញ្ជាក់ ឱ្យបានច្បាស់អំពីប្រភេទនៃវិធានការដែលបានស្នើសុំ^{១០}។ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចទាក់ទង
ទៅនឹងបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអង្គជំនុំជម្រះបានបដិសេធសំណើសុំរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាច្រើន
ដោយមូលហេតុខ្លះភាពជាក់លាក់ និងទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អង្គជំនុំជម្រះមិនបានបង្ហាញអំពី
អ្វីដែលជាសំណើមានលក្ខណៈជាក់លាក់គ្រប់គ្រាន់នោះឡើយ។ គួរឱ្យកត់សម្គាល់ថាវិធានផ្ទៃក្នុង **កំណា
ប្រែទី៣** ឬក៏ទោះជាសេចក្តីណែនាំពាក់ព័ន្ធនីតិវិធីនៅក្នុងការដាក់នីតិវិធីនៃសំណងនិងការដាក់សេចក្តី
សន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរចុងក្រោយក៏ដោយ ក៏មិនមានកំណត់នូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យក្នុងការបញ្ជាក់
ឱ្យបានជាក់លាក់នោះឡើយ។ ជាការពិតអង្គជំនុំជម្រះមិនបានបង្ហាញនូវវិធានណាមួយយុត្តិសាស្ត្រណា
មួយ ឬក៏ប្រភពគតិយុត្តណាមួយដើម្បី អនុញ្ញាតឱ្យលាតត្រដាងនូវការពិចារណានានាដែលអនុញ្ញាត
ឱ្យមានការជឿជាក់អំពីភាពជាក់លាក់នេះបានឡើយ។

៤៧. ផ្ទុយពីនេះវាជាការពិតដែលថាវិធានផ្ទៃក្នុង(វិធានកែប្រែទី៨)ប្រើប្រាស់នូវពាក្យ “បញ្ជាក់បន្ថែម”^{១១} និង
ជាក់លាក់^{១២} ហើយមិនបានផ្តល់នូវសញ្ញាណការពន្យល់ពាក្យឬក៏ការពន្យល់និយមន័យនូវអ្វីដែលបង្កើត
បានជាពាក្យសុំជាក់លាក់គ្រប់គ្រាន់នោះឡើយហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏មិនបានផ្តល់នូវការបកស្រាយរបស់
ខ្លួនទាក់ទងទៅនឹងចរិកលក្ខណៈដើម្បីអនុវត្តនេះផងដែរ។ នៅក្នុងអនុស្សាវរណៈថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ

^៩ សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង០០១ វាក្យខ័ណ្ឌ ៦៦៥ (មិនមានគូសបន្ទាត់ទេក្នុងច្បាប់ដើម)។
^{១០} ដូចយោងខាងលើ វាក្យខ័ណ្ឌ ៦៦៨ ៦៦៩ និង៦៧២ ដល់ ៦៧៤។
^{១១} សូមមើល ២៣វិធានស្ទួន ពីរចំណុច ខ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អ.វ.ត.ក (វិធានកែប្រែទី៨) (សារណា ខ) បង្ហាញថា សំណងឆ្លើយ
តបនឹង អ្វីដែលសំណងឆ្លើយតបនឹង ព្យសនកម្ម ដែលទទួលបាន និងច្បាស់លាស់ បើចាំបាច់ ក្រុមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងក្រុមរួមដែល
ទទួលបានព្យសនកម្ម) (គ្មានគូសបន្ទាត់ពីក្រោមទេក្នុងឯកសារដើម)
^{១២} សូមមើល ២៣វិធានស្ទួន ពីរចំណុច គ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (ពាក់ព័ន្ធសំណងនីមួយៗ អង្គជំនុំជម្រះអាច ជូន ទទួលស្គាល់ថា
គម្រោងជាក់លាក់បង្កើតជាចម្លើយតបមួយដ៏សមស្របទៅនឹងសំណើសុំសំណង) (គ្មានគូសបន្ទាត់ពីក្រោមទេក្នុងឯកសារដើម)។
 ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

២០១១ អង្គជំនុំជម្រះបានរំលឹកដល់ភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអំពីកាតព្វកិច្ចនៅក្នុងការបង្ហាញជាបឋមនៃសំណងម្តងទៀតដោយមិនបានផ្តល់និយមន័យនៃពាក្យនេះ ឬក៏ បំភ្លឺផ្សេងទៀត¹³។ ដោយមិនមានការបញ្ជាក់ពីអង្គជំនុំជម្រះឬក៏វិធានផ្ទៃក្នុងឱ្យបានជាក់ច្បាស់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនមានការកំណត់សម្គាល់ជាក់លាក់ ឬក៏ទិសដៅជាក់លាក់ដើម្បីរៀបចំពាក្យសុំសំណងរបស់ខ្លួនឱ្យស្របទៅនឹងការទន្ទឹងរង់ចាំរបស់អង្គជំនុំជម្រះឡើយ។

៤៨. វិធាននីតិវិធីនិងភស្តុតាងរបស់តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ បង្ហាញថាតុលាការអន្តរជាតិត្រូវផ្តល់នូវការជាក់លាក់អំពីសំណើនានានៃសំណង។ យោងតាមវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ វិធាន៩៤(១)(ខ)នេះ “ពាក្យសុំសំណងត្រូវតែមានការអត្ថាធិប្បាយអំពីការខូចខាត ការបាត់បង់ព្យសនកម្ម¹⁴ ក៏ដូចជាពាក្យសុំការស្តារនីតិសម្បទា ឬក៏ សំណងដែលមានទម្រង់អ្វីផ្សេងទៀត”¹⁵។ គ្មានកន្លែងណាមួយដែលតម្រូវឱ្យមានពាក្យសុំមានលក្ខណៈជាក់លាក់គ្រប់គ្រាន់ ឬក៏មានការផ្តល់ឱ្យមានភាពជាក់លាក់ត្រូវបានប្រើប្រាស់នោះទេយោងតាមវិធាននេះ¹⁶ វាជាក់ច្បាស់ណាស់ថានៅក្នុងករណីដែលពាក្យសុំរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មានភាពចាំបាច់យោងទៅលើព្យសនកម្ម¹⁷ អង្គជំនុំជម្រះ

¹³ អនុស្សាវរណៈថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ ។

¹⁴ វិធាន៩៤(១)(ខ)នៃវិធាននីតិវិធី និងភស្តុតាងរបស់តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ។

¹⁵ វិធាន៩៤(១)(ច)នៃវិធាននីតិវិធី និងភស្តុតាងរបស់តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ។

¹⁶ សូមមើលផងដែរសេចក្តីសម្រេច នៃមហាសន្និបាតសាមញ្ញ ឯកសារអង្គការសហប្រជាជាតិលេខ A/RES/60/147 ចុះថ្ងៃទី២១ មីនា ២០០៦ វាក្យខណ្ឌទី ១៥ ដែលបានបញ្ជាក់ថា ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្សមិនតម្រូវឱ្យមានកម្រិតខ្ពស់នៃការបញ្ជាក់ទេ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណង វាហាក់ដូចជា ក្តីបារម្ភសំខាន់របស់ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្សនេះគឺតម្រូវនូវអ្វីដែលថាសំណង ត្រូវឆ្លើយតបនឹងភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃការរំលោភ បំពាន និងព្យសនកម្មដែលទទួលរង ។

¹⁷ លក្ខន្តិកៈនៃតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិក្រុង វ៉ូម ចុះថ្ងៃទី ១៧ សីហា ១៩៩៨ Recueil des Trait's de l'ONU, vol. ២១៨៧ ។ មាត្រា ៧៥ ២) (តុលាការអាចចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យបុគ្គលដែលត្រូវបានកាត់ទោសដោយចង្អុលបង្ហាញពីសំណងដែលត្រូវផ្តល់ឱ្យជនរងគ្រោះ ឬអ្នកទទួលសិទ្ធិរបស់ពួកគេ ។ សំណងនេះអាចផ្តល់ក្រោមទម្រង់ជាអាទិ ការសងការខូចខាតវិញ ការជួសជុល ការស្តារនីតិសម្បទា)។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ត្រូវតែទទួលថាវាអាចទទួលយកបាន¹⁸។ វិធានទាំងអស់នេះមិនទាន់ត្រូវបានយកមកអនុវត្តនៅឡើយ នៅក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែង និងវាអត់ទាន់មានយុត្តិសាស្ត្រដែលអនុញ្ញាតឱ្យបកស្រាយថា តើតុលាការ ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ បកស្រាយចរិកលក្ខណៈដែលអនុវត្តទៅនឹងពាក្យសុំនៃសំណង ឬ យ៉ាងណា នោះទេ។ ដូច្នេះវាទៅតែជាពាក្យ ពាក្យដែលគ្មានភាពច្បាស់លាស់គ្រប់គ្រាន់នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ហើយពាក្យ សុំសំណង មិនអាចត្រូវតម្រូវឱ្យឆ្លើយតបទៅនឹងចរិកលក្ខណៈខ្ពស់នៃភាពជាក់លាក់នោះឡើយ។

៤៩. ខុសអំពីតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ តុលាការអន្តរ-អាមេរិកកាំងនៃសិទ្ធិមនុស្សបានផ្តល់នូវយុត្តិ សាស្ត្រផ្ទុយ ទៅនឹងចរិកលក្ខណៈខ្ពស់មែនទែននៃភាពជាក់លាក់ដែលតម្រូវដោយចៅក្រមសាលាដំបូង។ តាមរយៈយុត្តិសាស្ត្រនេះនៃតុលាការជាន់ខ្ពស់អាមេរិកកាំង ជនរងគ្រោះមិនចាំបាច់ស្នើសុំសំណងដោយ បញ្ជាក់ឱ្យមានភាពជាក់លាក់ខ្ពស់នោះទេ។ នៅក្នុងសំណុំរឿង Mapiripan Massacre V. Columbia ចៅក្រមបានសន្និដ្ឋានដូចខាងក្រោម៖ ដោយពិនិត្យឃើញភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃអង្គហេតុនៅក្នុងករណីនេះដែល មានដូចជា៖ អំពើមនុស្សឃាតដោយចេតនា ការបាត់ខ្លួន និងការបញ្ជូនមនុស្សដោយបង្ខំនៃជនជាតិ Mapiripan ស្ថានភាពនៃនិទ្ទេសភាពពាក់កណ្តាលនៃចារី ភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃការឈឺចាប់ដែលបង្កើតមានដល់ ជនរងគ្រោះ ការប្រែប្រួលយ៉ាងខ្លាំងក្នុងលក្ខខណ្ឌរស់នៅ និងផលវិបាកសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុផ្សេង ទៀត វាហាក់ដូចជាចាំបាច់តាមលក្ខខណ្ឌសមធម៌ក្នុងការផ្តល់នូវសំណងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុអាស្រ័យទៅ តាមព្យសនកម្មតែមិនមានលក្ខណៈហិរញ្ញវត្ថុ¹⁹។ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចនេះចៅក្រមបាននិយាយថារដ្ឋ

¹⁸ សូមមើលផងដែរ សេចក្តីសម្រេច នៃមហាសន្និបាតសាមញ្ញ ឯកសារអង្គការសហប្រជាជាតិលេខ A/RES/60/147 ចុះថ្ងៃទី២១ មីនា ២០០៦ វាក្យខណ្ឌទី ១៥ ដែលបានបញ្ជាក់ថា ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្សមិនតម្រូវឱ្យមានកម្រិតខ្ពស់នៃការបញ្ជាក់ទេ។ ពាក់ព័ន្ធនឹង សំណង វាហាក់ដូចជា ក្តីបារម្ភសំខាន់របស់ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្សនេះគឺតម្រូវនូវអ្វីដែលថាសំណង ត្រូវឆ្លើយតបនឹងភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃ ការរំលោភ បំពាន និងព្យសនកម្មដែលទទួលបាន... ។

¹⁹ សំណុំរឿង Mapiripan Massacre V. Columbia សំណង និងសោហ៊ុយ តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរអាមេរិក សេរីលេខ No. ១៣៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥កញ្ញា ២០០៥ សេរីលេខ C No. ១៣៤ វាក្យខណ្ឌ ២៨៥ ។ មើលផងដែររឿងក្តី *Case of Acosta Calderón* ដូចយោងកំណត់សម្គាល់ខាងលើលេខ៧ ពី១៥៩ ដល់ ១៦០។ មើលផងដែររឿងក្តី *Case of Caesar* ដូចយោងកំណត់សម្គាល់ ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ត្រូវតែស្ថាបនាក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំនូវស្ថាប័នសមស្រប និងមានលក្ខណៈផ្ទៃក្នុងជាការរំលឹកអនុស្សាវរីយ៍ ទៅដល់ការសម្លាប់រង្គាលដល់ពួកMapiripanដែលត្រូវបង្កើតឡើងនៅក្នុងទឹកដីឆ្នេរសាធារណៈនៅ Mapiripan²⁰។ ចៅក្រមមិនបានបង្ខំឱ្យជនរងគ្រោះនៅក្នុងការផ្តល់នូវការបញ្ជាក់បន្ថែមពាក់ព័ន្ធទៅនឹង ចំនួនប្រភេទនៃស្ត្រីបរិក្ខារណាខ្លះដែលបានសាងសង់នោះឡើយទោះជាទឹកដីឆ្នេរដែលត្រូវសាងសង់ ឬក៏តម្លៃដែលបញ្ជាក់បន្ថែមនោះ²¹ក៏ដោយមិនដូចនៅក្នុងករណី០០១ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានឆ្លើយតបទៅ នឹងពាក្យសុំស្រដៀងគ្នានេះអំពីស្ត្រីបរិក្ខារនិងចេតិយដែលស្នើសុំដោយភាគីនោះឡើយ។

៥០. ដោយហេតុថាអង្គជំនុំជម្រះមិនដែលបានបញ្ជាក់ ផ្តល់និយមន័យនូវអ្វីដែលខ្លួនបាននិយាយអំពីភាពជាក់ លាក់គ្រប់គ្រាន់ ឬក៏ ឱ្យមានការជាក់លាក់ហើយដោយហេតុថា វាក្យសព្ទទាំងនេះមិនដែលមានពីមុន នៅក្នុងច្បាប់អន្តរជាតិ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវតែទាយថា តើអ្វីដែលខ្លួនត្រូវបង្ហាញដើម្បីបំពេញចិត្ត ទៅនឹងចរិកលក្ខណៈដែលកំណត់ដោយអង្គជំនុំជម្រះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវមានការទទួលខុស ត្រូវបន្ថែមពីបញ្ហានេះឡើយ។ តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយសំណងដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានសិទ្ធិ ទទួលកំពុងមានបញ្ហា ហើយសំណងទាំងអស់នោះត្រូវមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់អំពីអ្វីដែលចៅក្រមកំពុង ចង់បាន ហើយវាត្រូវតែស្របទៅនឹងច្បាប់អន្តរជាតិ។

ឃ. វិធានដែលស្ថិតនៅក្នុងក្របខណ្ឌគតិយុត្តនៃ អ.វ.ត.ក

៥១. ដើម្បីបញ្ចប់អំពីប្រភេទចុងក្រោយនៃពាក្យសុំទាក់ទងទៅនឹងសំណង អង្គជំនុំជម្រះបានផ្តល់នូវសេចក្តី សង្កេតពាក់ព័ន្ធទៅនឹងវិធានការដែលអង្គជំនុំជម្រះពិនិត្យឃើញថាស្ថិតនៅក្នុងក្របខណ្ឌគតិយុត្តនៃ

ខាងលើលេខ១៧៤ វាក្យខណ្ឌ១២៦ ។ មើលផងដែររឿងក្តី *Case of Huilca Tecse* ដូចយោងកំណត់សម្គាល់ខាងលើលេខ២៧៤ វាក្យខណ្ឌ ៩៧។

²⁰ ដូចលេខយោងខាងលើ វាក្យខណ្ឌ ៣១៥។

²¹ សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង០០១ វាក្យខណ្ឌ ៦៧២ ។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

អ.វ.ត.ក វាអាចមានជាការផ្សព្វផ្សាយនៃសាលក្រមនៅក្នុងករណី០០២ និងការប្រមូលផ្តុំនូវបញ្ជីនៃដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់^{២២}។

៥២. មេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីឯកភាពគ្នាថានេះគឺជាចំណុចចាប់ផ្តើមដែលមានតម្លៃខ្ពស់សម្រាប់សំណងនានា ហើយថាវិធានទាំងអស់នេះស្ថិតនៅក្នុងក្របខណ្ឌគតិយុត្តនៃ **អ.វ.ត.ក**។ ហើយវាគួរតែអាចទទួលយកបាននៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃ ០០២។

៥៣. ស្នើសុំសំណងតែប៉ុន្មាននេះដែលមានលក្ខណកម្រិតធ្ងន់ធ្ងរ បំផុតគឺជាការធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់គោលការណ៍គតិយុត្តជាមូលដ្ឋានដែលតម្រូវឱ្យមានការជួសជុលសំណងដល់ព្យសនកម្មដែលបានទទួលរងដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលើសពីនេះទៅទៀតវាគឺជាវិធានការដែលមានលក្ខខណ្ឌឃ្លាតឆ្ងាយពីប្រភេទរួមនានានៃសំណងដែលបង្កើតឡើងនៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងនៅក្នុងក្របខណ្ឌអន្តរជាតិ។

៥៤. គោលការណ៍ចម្បងទាក់ទងទៅនឹងសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការប្តឹងទាមទារ និង ការទទួលបាននូវសំណងរបស់ជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពានជាក់ស្តែងនៃច្បាប់អន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស និងការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរអំពីច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិបានរំលឹកថាសំណងត្រូវតែសមាមាត្រទៅនឹងភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃការរំលោភបំពាន និងព្យសនកម្មដែលបានទទួល^{២៣}។ ទោះជាតុលាការនេះប្រឈមមុខទៅនឹងការលំបាកជាច្រើនក៏ដោយនៅក្នុងការផ្តល់សំណង តុលាការត្រូវតែមានលទ្ធភាព និងអាចផ្តល់សំណងដែលមានសារៈសំខាន់ផ្សេងទៀតក្រៅពីការបោះពុម្ពផ្សាយ សាលក្រមដែលជនជាតិកម្ពុជាជាច្រើនគ្មានលទ្ធភាពក្នុងការទទួលបាន ឬក៏យល់ដឹង។

VI. ព័ត៌មានបច្ចុប្បន្នភាព និងព័ត៌មានបន្ថែមអំពីសេចក្តីបញ្ជាក់របស់នាយកដ្ឋាន

^{២២} អនុស្សាវរណៈថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ ទំព័រ ៤។

^{២៣} គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាន និងសេចក្តីណែនាំស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានការជួសជុល និងសំណងសម្រាប់ជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរនៃច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ និងការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរនៃច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ មាត្រា ១៥។ ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

៥៥. បន្ទាប់ពីទទួលបាននូវកាលវិភាគដោយសហការជាមួយអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ សំណើរសុំនីមួយៗរបស់ក្រុមមេធាវីចំនួនទាំងអស់ ដែលតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងករណី០០២ វិស័យចំនួនបួនដែលមានសំណងនៅក្នុងនោះគឺ (១) ការរំលឹក/ការគោរពវិញ្ញាណក្ខណ (២) ការស្តានីតិសម្បទា (៣) ការចងក្រងឯកសារ/ការអប់រំ (៤) សំណើផ្សេងៗទៀត។ នៅក្នុងប្រភេទផ្សេងៗនៃសំណើរទាំងអស់នោះគេអាចរៀបចំវាជាទៅជាគម្រោងដោយសារថាការពិភាក្សាកំពុងតែដំណើរការនៅឡើយអ្វីដែលនឹងផ្តល់ជូននាពេលនេះគឺជាការអធិប្បាយជាបឋមអំពីខ្លឹមសារនៃគម្រោងនីមួយៗ។

ក. ប្រភេទនីមួយៗ ÷ ការរំលឹក/ការគោរពវិញ្ញាណក្ខណ

៥៦. ការរំលឹក និងការគោរពវិញ្ញាណក្ខណ នៅក្នុងនោះមានវិធានការនៃសំណងជាច្រើនដែលមានគោលដៅគោរពវិញ្ញាណក្ខណដល់មរណភាពរបស់ជនរងគ្រោះដោយផ្តល់នូវទឹកនឹងសម្រាប់ធ្វើការរំលឹកវិញ្ញាណនិងពិចារណា។ ដោយធ្វើការច្របាច់បញ្ចូលគ្នានូវសំណើនីមួយៗចំនួន២៨ ដែលដាក់ដោយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនានា សំណើទាំងអស់នោះអាចចាត់ទុកជាអនុប្រភេទផ្សេងៗគ្នានៃការរំលឹកវិញ្ញាណក្ខណដែលនៅក្នុងនោះមាន៖ (១) ថ្ងៃនៃការចងចាំ (២) ចេតិយ និងស្តុក/បូជនីយដ្ឋាន (៣) ការប្រារព្ធពិធី និង (៤) ការរក្សាទឹកនឹងប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្ម។

៥៧. គម្រោងទីមួយមានឈ្មោះថា៖ “គម្រោងភស្តុតាងដើម្បីបង្កើតឱ្យមានថ្ងៃចងចាំជាតិ និង អន្តរជាតិ”។ គម្រោងនេះមានគោលដៅបង្កើតឱ្យមានថ្ងៃចងចាំមួយដើម្បីមានការទទួលស្គាល់ជាអចិន្ត្រៃយ៍ និង ជា និមិត្តរូប ហើយជាការរំលឹកការចងចាំនៃឧក្រិដ្ឋកម្មបានកើតឡើងនៅសម័យខ្មែរក្រហម។ សំណងនេះនឹងបានជាប្រយោជន៍ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និង អាចបង្កើតឱ្យមានបម្រុងថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏ដូចជាប្រជាជនកម្ពុជាអាចជួបគ្នា និងរៀបចំពិធីបុណ្យតាមសាសនា ឬ ក៏មិនមានលក្ខណៈសាសនាសម្រាប់ជនរងគ្រោះ និងសាច់ញាតិរបស់គាត់ទៅតាមជំនឿ និងវប្បធម៌របស់ខ្លួន។ សំណងនេះនឹងត្រូវផ្តល់ផលប្រយោជន៍ទៅដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដូចដែលវាអាចជួយ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីស្តារនូវសេចក្តីថ្លែងនិងទទួលពីរដ្ឋនិងសហគមន៍អន្តរជាតិដោយការទទួលស្គាល់នូវថ្ងៃជាផ្លូវការមួយនៅក្នុងការគោរពវិញ្ញាណខន្តការធ្វើការប្តឹងស្នងនិងរៀបចំពិធីបុណ្យរំលឹកទៅដល់អ្នកដែលគាត់ស្រឡាញ់។

៥៨. រហូតមកដល់ពេលនេះមិនទាន់មានការព្រមព្រៀងគ្នាអំពីថ្ងៃណាមួយច្បាស់លាស់នៅក្នុងការបង្កើតថ្ងៃចងចាំនេះនៅឡើយទេ។ ក្រុមមេធាវីផ្សេងៗបានស្នើថាថ្ងៃណាមួយសមស្របគួរតែត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់ថ្ងៃចងចាំនេះមេធាវីផ្សេងៗបានស្នើថាអាចជាថ្ងៃបន្ថែមទៅលើថ្ងៃក្តីបិណ្ឌឬក៏ថ្ងៃទី១៧ខែមេសា វាក៏អាចជាថ្ងៃ២០ឧសភាផងដែរ។ ការពិភាក្សាគ្នាលើបញ្ហានេះនឹងត្រូវបន្ត។ ក្រៅពីនោះមានក្រុមមួយចំនួនដែលស្នើសុំឱ្យមានថ្ងៃចងចាំសម្រាប់តែឧក្រិដ្ឋកម្មមួយចំនួនដែលទទួលបានរងដូចជាការរៀបការដោយបង្ខំ។ ការពិគ្រោះយោបល់បន្ថែមទៀតនឹងត្រូវការដើម្បីឱ្យគម្រោងនេះកាត់តែរីកចម្រើនកំណត់ថ្ងៃមួយឱ្យជាក់លាក់និងវិធីនៅក្នុងការគោរពវិញ្ញាណខន្តជូនជនរងគ្រោះនេះ។ គម្រោងនេះត្រូវពាក់ព័ន្ធទៅនឹងរដ្ឋាភិបាល ឬក៏សហគមន៍អន្តរជាតិដើម្បីបង្កើតឱ្យមានថ្ងៃជាតិនិង/ឬ អន្តរជាតិមួយក្នុងការគោរពវិញ្ញាណខន្ត។

៥៩. គម្រោងទី២នៃសំណងគឺជាគម្រោងសាងសង់ចេតិ និង/ឬ ស្តូប/បូជនីយដ្ឋានដែលគ្មានលក្ខណៈសាសនា។ គម្រោងនេះត្រូវបានស្នើសុំដោយស្នើតែគ្រប់ក្រុមមេធាវីទាំងអស់។ ការសាងសង់ស្តូបនេះគឺធ្វើឡើង ដើម្បីរំលឹកទៅដល់វិញ្ញាណក្ខណរបស់ជនរងគ្រោះដែលផ្តល់ឪកាសដល់ជនរងគ្រោះ និងក្មេងជំនាន់ក្រោយដើម្បីរំលឹកអំពីជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហមតាមបែបបទមួយដែលមានលក្ខណៈយូរអង្វែង និងជាសមូហភាព។

៦០. គោលដៅនៃសំណងនេះនឹងផ្តល់ជាប្រយោជន៍ទៅដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ក៏ដូចជាជនរងគ្រោះ និងជនជាតិកម្ពុជាគ្រប់រូប។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយក្រុមជាក់លាក់មួយចំនួនត្រូវតែបានស្តាប់ដោយពួកគាត់ស្នើសុំឱ្យមានសំណងជាក់លាក់សម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ពួកគាត់។ ជាឧទាហរណ៍ ក្រុមមេធាវី Maat ស្នើសុំបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់លើកទឹកចិត្តស្មារតីប្រជាជនកម្ពុជា ដែលជាទីកន្លែងមួយនៃការជំរុញនូវភាពសន្តោសប្រណីត្នា ។ មជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់លើកទឹកចិត្តស្មារតី ប្រមូលផ្តុំនូវ ឯកសារគ្រប់ប្រភេទ (សៀវភៅសាសនា និងសៀវភៅធម៌ ឯកសារប្រវត្តិសាស្ត្រ) និងរាល់កម្មវត្ថុនៃលទ្ធិ ទាក់ទងនឹងទម្រង់ផ្សេងៗនៃជំនឿដែលអនុវត្តនៅកម្ពុជា ។ មានការពិភាក្សាមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹង ថាតើទំរង់នៃសំណងជាក់លាក់អ្វីខ្លះអំពីស្ថាប័នច្រើនយ៉ាងត្រូវតែមាន ឬមួយក៏ត្រូវសាងសង់នៅទីកណ្តាលនៃខេត្តនីមួយៗ ឬក្នុងទម្រង់ជាការសាងសង់នៅតាមស្រុកពាសពេញផ្ទៃប្រទេស ។ ខ្លះទៀតយល់ឃើញថា វាគួរតែសាងសង់ចេតិយ៍ក្នុងនាមជាសំណងផ្លូវចិត្តនិងសមូហភាពសម្រាប់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ថ្វីបើ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដ៏ច្រើនក៏អាចពិភាក្សាគ្នាបាន ដោយមិនពាក់ព័ន្ធនឹងពុទ្ធសាសនា ។

៦១. ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅពេលដែលមានចំនួនជនរងគ្រោះ ធុនល្មមដែលមាននៅក្នុងទីតាំងមួយ និងមិនទាន់មានការកំណត់ថាតើសំណងត្រូវបានរៀបចំ និងអនុវត្តនៅឡើយទេ វាអាចជាការសំណូមពរទៅដល់អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលដើម្បីឱ្យមានការឯកភាពអំពីទីកន្លែងដែលត្រូវសាងសង់ចេតិយ៍ ឬក៏ស្ថាបទាំងនេះ។ យើងកំពុងតែរៀបចំនូវគម្រោងដោយសហការជាមួយអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះដែលបានជួបជាមួយនឹងអភិបាលខេត្តមួយចំនួន ដែលអភិបាលខេត្តទាំងនោះមានបំណងផ្តល់នូវទីតាំងស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គាត់សម្រាប់ការសាងសង់ស្ថាបទាំងនេះ ឬក៏ចេតិយ៍។

៦២. ប្រភេទទីបីនៃគម្រោងគឺជាគម្រោងដើម្បីរៀបចំឱ្យមានកម្មវិធីបុណ្យនៅថ្ងៃបន្ទាប់ពីថ្ងៃចេញសាលក្រម ឬក៏នៅពេលផ្សេងទៀត។ គម្រោងទាំងនេះកំណត់អំពីការរៀបចំកម្មវិធីបុណ្យបន្ទាប់ពីសាលក្រមចូលជាស្ថាពរ វាអាចប្រមូលផ្តុំដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដើម្បីឱ្យគាត់លើកឡើងអំពីការឈឺចាប់ជាមួយដោយសារការបាត់បង់សាច់ញាតិរបស់គាត់ឬក៏សំដែងអារម្មណ៍របស់គាត់បន្ទាប់ពីមានសាលក្រម។លើសពីនេះទៅទៀតត្រូវបានស្នើសុំឱ្យមានការរៀបចំកម្មវិធីបុណ្យនេះឡើងនៅថ្ងៃចុងចាំ សម្រាប់ឆ្នាំមួយចំនួន

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

រយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំសម្រាប់កម្មវិធីបុណ្យជាក់លាក់មួយចំនួន នៅទីកន្លែង និងពេលវេលាដែលនឹងត្រូវកំណត់នៅពេលក្រោយ។

៦៣. សំណងនេះត្រូវផ្តល់ជាប្រយោជន៍ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដោយពួកគេនឹងត្រូវទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាសាធារណៈ និងត្រូវផ្តល់នូវឪកាសដល់ជនរងគ្រោះ និងមនុស្សជំនាន់ក្រោយឱ្យនឹកឃើញអំពីជនរងគ្រោះនៅសម័យខ្មែរក្រហមដោយមានលក្ខណៈជាសមូហភាព។ មិនទាន់មានការបញ្ជាក់កំណត់ថាតើវិធីនៃសំណងនេះត្រូវបានរៀបចំឡើង ឬក៏អនុវត្តយ៉ាងណានោះទេ ។ យោងតាមសំណើមួយក្នុងចំណោមសំណើផ្សេងៗទៀត អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះនឹងទទួលបន្ទុកក្នុងការរៀបចំកម្មវិធីដំបូងបន្ទាប់ពីមានសាលក្រម។

៦៤. គម្រោងទីបួន និងជាគម្រោងចុងក្រោយនៅក្នុងប្រភេទនេះគឺមានឈ្មោះថាគម្រោងចូលរួមក្នុងការរក្សាកន្លែងឧក្រិដ្ឋកម្ម ។ គម្រោងនេះគឺមានគោលដៅចូលរួមនៅក្នុងការរៀបចំការថែរក្សាកន្លែងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមាននៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ និងទីកន្លែងពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង សំណងនេះនឹងត្រូវផ្តល់ជាប្រយោជន៍ដល់ជនរងគ្រោះ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៃទីកន្លែងឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នោះ។ ការរក្សាទីកន្លែងឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះគឺមានសារៈសំខាន់ខ្លាំងណាស់ដើម្បីជាភស្តុតាងបង្ហាញឱ្យឃើញជាក់ស្តែងអំពីទីកន្លែងណាខ្លះដែលអំពើ ដ៏សាហាវព្រៃផ្សៃនេះត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចរំលឹកវិញ្ញាណខន្តទៅដល់ព្រលឹងអ្នកដែលបានស្លាប់ទៅដែលជាសាច់ញាតិ ឬក៏រំលឹកទៅដល់សាច់ញាតិរបស់ខ្លួនអំពីការឈឺចាប់នៅក្នុងសម័យនោះ។ លើសពីនេះទៀតការរក្សាទីកន្លែងទាំងអស់នេះជាឧទាហរណ៍ជាក់ស្តែងនៃប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រហម ដែលជាវិធានការណ៍ប្រសើរបំផុតក្នុងការបង្ហាញអំពីដំណើរការរបស់របបនេះទៅដល់បុគ្គលទាំងឡាយណាដែលមិនបានដឹងអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រទាំងអស់នេះ។

៦៥. នៅឆ្នាំ២០០២ ដោយរដ្ឋាភិបាលបានចេញសវនកម្មណែនាំមួយ ដើម្បីថែរក្សាទីកន្លែងទាំងអស់នេះ។ យើងកំពុងតែធ្វើអត្តសញ្ញាណទៅសហការជាមួយអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះដែលជាអ្នកបានទៅពិនិត្យ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

មើលទឹកនៃទាំងនោះជាក់លាក់ ថាទឹកនៃទាំងនោះដែលជាផ្នែកនៃដីកាដំណោះស្រាយត្រូវបានថែរក្សា ដល់កម្រិតណា ហើយយើងក៏កំពុងតែពិភាក្សាពេលនេះថាទឹកនៃទាំងនោះត្រូវបានថែរក្សាយ៉ាង ដូចម្តេចដើម្បីឈានទៅដល់កំណត់ថាអ្វីដែលជាតម្រូវការនៅក្នុងការថែរក្សាទឹកនៃទាំងនោះឬក៏អភិវឌ្ឍ ទឹកនៃទាំងនោះជាបន្ថែមទៀត។ អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះកំពុងសហការជាមួយអាជ្ញាធរសាធារណៈ ពាក់ព័ន្ធដើម្បីរៀបចំគម្រោងទាំងអស់នោះ។

១. ប្រភេទទី២ ស្តីពីការគំរូផ្ទៃក្នុង និង ផ្ទៃក្រៅចិត្ត

- ៦៦. ប្រភេទទីពីរនេះ គឺពាក់ព័ន្ធទៅនឹងវិធានការស្តារនីតិសម្បទា ហើយមានសំណងជាច្រើនដែលមានគោល ដៅសម្រាប់ស្តារនូវសុខភាពផ្លូវចិត្ត៦៦ និងផ្នែកស្តារតំរូវបស់ជនរងគ្រោះ ឬក៏សម្រាប់ធ្វើឱ្យធ្ងន់ស្បើយនូវ ការឈឺចាប់ដែលកើតឡើងអំពីព្យាបាទកម្មនៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម។
- ៦៧. គម្រោងទី១ មានឈ្មោះថាគម្រោងបង្កើតសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្ត និងរូបរាងកាយ។គម្រោងនេះមាន គោលដៅបង្កើតសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្ត និងសុខភាពរូបកាយសម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលទទួល រងនូវការឈឺចាប់ ឬក៏មានជំងឺដោយហេតុឧក្រិដ្ឋកម្មដែលកើតមានឡើងនៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម។ គម្រោងនេះមានសំណើជាច្រើន តែនៅក្នុងនោះមានផងដែរការបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលសុខភាពសម្រាប់ មនុស្សចាស់ ដែលរួមមានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានវ័យចាស់ ការបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលផ្លូវចិត្ត សម្រាប់ជនរងគ្រោះ និងការចុះឈ្មោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងកម្មវិធីរដ្ឋដែលមានស្រាប់ដោយ អនុញ្ញាតឱ្យមានកាតសម្គាល់ជនរងគ្រោះដើម្បីអាចទទួលបាននូវសេវាសុខភាពដោយចំណាយតិចតួច។
- ៦៨. អ្នកដែលទទួលបានប្រយោជន៍នៃគម្រោងនេះគឺជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលទទួលរងនូវការឈឺចាប់ និងបញ្ហាសុខភាពដែលជាផលវិបាកនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលកើតឡើងនៅក្នុងសម័យនោះ។ គម្រោងនេះនឹង ផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ពួកគាត់តាមរយៈការថែរក្សាសុខភាពផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត និងជួយឱ្យគាត់ធ្ងន់ ស្បើយនូវការឈឺចាប់។ គម្រោងទាំងអស់នេះអាចត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធ ដែលមាន

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ស្រាប់ដូចជាអង្គការ TPO, SCC និងមជ្ឈមណ្ឌលសុខភាពផ្សេងៗទៀត។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយការពិពណ៌នានៃភាពជាក់លាក់នៃគម្រោងទាំងអស់នេះមិនអាចផ្តល់លើសពីនេះបានឡើយនៅពេលនេះ។

៦៩. គម្រោងទី២ នេះគឺជាគម្រោងគាំទ្រទៅដល់ក្រុមជួយគ្នាទៅវិញទៅមក។ គម្រោងនេះមានគោលដៅជួយដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងការលើកឡើងអំពីការឈឺចាប់ និងលើកតម្កើងការផ្សះផ្សារ។ គម្រោងនេះរួមបញ្ចូលនូវការបង្កើតឱ្យមានបណ្តាញជាក់លាក់សម្រាប់ជនរងគ្រោះផ្នែកហិង្សាខាងយេនឌ័រ។ សំណងនេះផ្តល់ជាប្រយោជន៍ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ដែលមានបំណងចូលរួមនៅក្នុងកម្មវិធីជួបជុំគ្នាដែលពួកគាត់អាចចែករំលែកនូវអារម្មណ៍របស់ពួកគាត់ និងយោងអំពីរឿងរ៉ាវរបស់គាត់ដែលនេះជាវិធីមួយដើម្បីបិទនូវរឿងរ៉ាវចាស់ ហើយឆ្ពោះទៅរកការបើកជំរិតផ្នែកគម្រោងនេះអាចជួយឱ្យពួកគាត់ជំនួញការឈឺចាប់។ គម្រោងជួយគ្នាទៅវិញទៅមកត្រូវបានអនុវត្តឡើងវិញដោយអង្គការ TPO ដូច្នេះគម្រោងទាំងអស់ដែលនឹងត្រូវបង្កើតឡើង នឹងអាចសហការជាមួយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលនានាដើម្បីបន្តកិច្ចការទាំងអស់នោះហើយអនុញ្ញាតឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់នោះចូលរួម។

គ. ប្រភេទទី៣ ការបង្កើតក្រុម/ការបង្កើត

៧០. ប្រភេទទី៣នេះ រួមមានគោលដៅរក្សា និងជម្រុញឱ្យមានការយល់ដឹងអំពីប្រវត្តិនៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម និងបទពិសោធន៍មួយៗរបស់ជនរងគ្រោះ។

៧១. គម្រោងដំបូងគឺ គម្រោងបង្កើតឱ្យមានកម្មវិធីអប់រំអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រហម។ គម្រោងនេះរួមមានការបញ្ចូលប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រហម និងឯកសារស្តីពីការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមនៅក្នុងកម្មវិធីជាតិរួមទាំងការកសាងមជ្ឈមណ្ឌលអប់រំផងដែរ រហូតដល់ការកសាងជាមជ្ឈមណ្ឌលអប់រំនានា។ គម្រោងនេះអាចអនុញ្ញាតឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្ទេរនូវចំណេះដឹង និងការលើកឡើងពីឧក្រិដ្ឋកម្ម

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ដែលខ្លួនទទួលបានទៅមនុស្សជំនាន់ក្រោយ ហើយបង្ហាញទៅដល់ពួកអ្នកទាំងអស់នោះនូវអតីតកាល ដែលនៅក្នុងនោះមានឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមិនគួរត្រូវបានបំភ្លេច ឬក៏ដែលគេមិនត្រូវប្រព្រឹត្ត។ សំណងនេះនឹង បានផ្តល់ជាប្រយោជន៍ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ ហើយនិងមនុស្សជំនាន់ក្រោយ។ វាអាច មានគោលដៅសហប្រតិបត្តិការតាមទម្រង់ជាវិភាគទានសៀវភៅ ពីរបបខ្មែរក្រហមដែល DC-CAM បានចែកចាយនៅតាមសាលារៀននានា ហើយវិភាគទានទាំងនេះ អាចអនុញ្ញាតឱ្យរៀបរាប់ពីសំណុំ រឿងខ្មែរក្រហមនៅ អ.វ.ត.ក ។

៧២. **គម្រោងទី២ គឺជាគម្រោងតស៊ូមតិដើម្បីរៀបចំមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ** គម្រោងទាំងនេះមានគោលដៅ បង្កើតឡើងនូវទីកន្លែងដើម្បីជាប្រយោជន៍ទៅដល់សាធារណជន ក្នុងការទទួលបាននូវឯកសារប្រវត្តិ សាស្ត្រ សម្ភារៈផ្សេងៗដែលមាននៅក្នុងបណ្ណាល័យ បណ្ណាល័យ សារមន្ទីរ សម្រាប់គោលដៅថែរក្សា សម្ភារៈទាំងអស់នេះ និង សិក្សារៀនសូត្រស្វែងយល់អំពីរបប និងដំណើរការនៃសាលាក្តីខ្មែរក្រហម។ គម្រោងនេះផ្តល់ឱកាសសម្រាប់ប្រមូលផ្តុំឯកសារអំពីរបបខ្មែរក្រហម និងបង្កភាពងាយស្រួលដល់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងការទទួលបាននូវព័ត៌មានទាំងនេះ។

៧៣. មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារមានតួនាទីក្នុងការប្រមូល រក្សា ធ្វើការវិភាគ បែងចែកឯកសារពាក់ព័ន្ធទៅនឹង របបខ្មែរក្រហមសម្រាប់សារៈមន្ទីរ បណ្ណាល័យ មជ្ឈមណ្ឌលប្រហាក់ប្រហែលក្នុងគោលដៅថែរក្សា ឯកសារ និង ជូនសម្រាប់អានដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមនុស្សជំនាន់ក្រោយ។

៧៤. សំណងនេះនឹងត្រូវផ្តល់ជាប្រយោជន៍ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយនិងប្រជាជនកម្ពុជាជាពិសេស ក្មេងជំនាន់ក្រោយ នៅក្នុងការអនុវត្តវាមិនទាន់មានការសម្រេចថាគម្រោងនេះនឹងបង្កើតឱ្យមានមជ្ឈ មណ្ឌលឯកសារមួយ ឬក៏មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារតូចៗនៅក្នុងខេត្តនានាឬយ៉ាងណានោះ? ការសហការ ជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា (DC-Cam) កំពុងស្ថិតក្នុងការពិចារណាដោយសារថាយើងកំពុង ពិចារណាការបង្កើតឱ្យមានសារៈមន្ទីរផងដែរ។ សំណងនេះនឹងត្រូវបានរៀបចំឡើង និង អនុវត្តដោយ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

សហការជាមួយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងសហគមន៍នានានៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ មជ្ឈមណ្ឌល
អភិរក្ស និងលើកកម្ពស់ វប្បធម៌ជនជាតិចាមនានា ក៏ យើងខ្ញុំមានគោលបំណងនឹងធ្វើការស្នើសុំផងដែរ
។

៧៥. **គម្រោងទី៣ គឺជាបញ្ជីចុះឈ្មោះជនរងគ្រោះ ឬក៏ក្រាំងមាស**។គម្រោងនេះសំដៅបង្កើតឯកសារប្រវត្តិ
សាស្ត្រដែលរំលឹកទៅដល់ជនរងគ្រោះ ហើយដែលអ្នកជំនាន់ក្រោយអាចពិនិត្យមើលបាន។ បញ្ជី
អនុញ្ញាតឱ្យមានលទ្ធភាពនៅក្នុងការកត់បញ្ចូលអំពីជនរងគ្រោះនានានៃរបបខ្មែរក្រហមច្រើនតាមតែ
អាចធ្វើទៅបាន ហើយអនុញ្ញាតឱ្យមានបញ្ជីទូលាយមួយនៃបទឧក្រិដ្ឋដែលបានកើតឡើង និងចំនួននៃ
ជនរងគ្រោះដោយវាអាចទទួលនូវអ្នកទាំងឡាយណាដែលចង់និយាយពីរឿងរ៉ាវរបស់ខ្លួន។ បញ្ជីនេះ
ទទួលស្គាល់ផងដែរនូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលជនរងគ្រោះបានទទួលរង។

៧៦. សំណងនេះនឹងផ្តល់ជាប្រយោជន៍ទៅដល់ជនរងគ្រោះដែលជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងជនរងគ្រោះ
ទាំងឡាយនៃរបបនេះដែលមានបំណងចូលរួម។ ទាក់ទងទៅនឹងការអនុវត្តរបស់វាតាមរយៈទម្រង់បញ្ជី
ដែលបានលើកឡើងផ្សេងៗគ្នានេះក្រុមនានាស្នើថាសៀវភៅបញ្ជីដ៏ទូលាយមួយនឹងបញ្ចូលនូវការរាយ
រាប់របស់ជនរងគ្រោះទាំងឡាយ និងអ្នកដទៃទៀត ព្រមទាំងមានបញ្ជីរបស់ជនរងគ្រោះដែលជាបញ្ជី
សាមញ្ញ ហើយទាំងពីរនេះគឺមានគោលដៅដូចគ្នា។ លើសពីនេះគេបានត្រៀមថាបញ្ជីជនរងគ្រោះត្រូវ
រក្សានៅក្នុងទម្រង់ជាសៀវភៅសរសេរដៃព្រមទាំងជាទម្រង់តារាងៈ Internet ផងដែរ ដោយដាក់នៅ
ក្នុងប្រព័ន្ធតុលាការទុរនិម្មិតដើម្បីអាចឱ្យមនុស្សជាច្រើនអាចចូលពិនិត្យមើលបាន។

៧៧. គម្រោងចុងក្រោយនៃប្រភេទនេះគឺជាការចុះផ្សាយឈ្មោះរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសាល
ក្រម វាមានគោលដៅស្នើសុំទៅដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងការបញ្ចូលឈ្មោះពេញរបស់ដើម
បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងប្រសិនបើសុំដោយមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នូវទឹកនឹងស្នាក់
នៅ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ទីកន្លែងកំណើត និងមុខងារ និងថាត្រូវទទួលផងដែរដែលនឹងត្រូវទទួលនៅក្នុង

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

នីតិវិធី។ លើសពីនេះទៅទៀតការចែកផ្សាយជាទូលាយពាសពេញផ្ទៃប្រទេសត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីជា
 ប្រយោជន៍ដល់សាធារណជននៅកម្ពុជាដើម្បីឱ្យដឹងអំពីការរកឃើញរបស់តុលាការ។ វិធានការនេះ
 នឹងផ្តល់ជាប្រយោជន៍ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដោយវាជាការទទួលស្គាល់អំពីការចូលរួមរបស់ពួក
 គាត់នៅក្នុងនីតិវិធីដោយសារនេះគឺជាវិធានការមួយក្នុងចំណោមវិធានការសំណងជាច្រើនដែលមាននៅ
 ក្នុងសំណង ០០១ វានឹងមិនអាចមានកើតឡើងនៅក្នុងការអនុវត្តករណី ០០២ បានឡើយ។

ឃ. ប្រភេទទី៤ គម្រោងដីឡូត៍

៧៨. ចេញពីការពិគ្រោះជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងគឺថា យើងបង្កើតចេញជាគម្រោងជាក់លាក់ ដែលថាមានការ
 ឯកភាពទាំងអស់គ្នា ហើយនិងឥឡូវនេះចូលទៅនិយមន័យអន្តរជាតិចម្បងនៃសំណង គឺបានន័យថា
 ការរំលោភអនុស្សាវរីយ៍ ការចងចាំ ហើយនិងស្តារនីតិសម្បទា ឯកសារ ហើយនិងការអប់រំ ដែលសហ
 ភាពខ្ញុំបាននិយាយរួចមកហើយ។ បើនៅក្បែរគម្រោងនេះគឺថាមានគម្រោងជាច្រើនទៀត ដែលយើងខ្ញុំ
 មិនហ៊ាននិយាយថា វាមានលក្ខណៈពិសេសនោះទេ ក៏ប៉ុន្តែវាលក្ខណៈប្លែកពីគេនេះ មិនឱ្យយើងនិយាយ
 ឱ្យបានក្បោះក្បាយទេនៅពេលនេះ ដើម្បីបង្ហាញថា វាជាគម្រោងដែលអាចប្រភេទ ហើយនិង
 ទ្រង់ទ្រាយនោះយើងបានកំណត់រវាងយើងរួចមកហើយ។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំសូមនាំយកមកនូវព័ត៌មានលំ
 អិតមួយចំនួន ដែលអាចបំភ្លឺដល់អង្គជំនុំជម្រះបាន។

៧៩. ចំណោមគម្រោងទាំងអស់នេះ គឺថាមានគម្រោងដំបូងនោះ នៅក្នុងចំណោមគម្រោងទាំងបួននោះ គឺថា
 មូលនិធិសំណងនោះ ដែលថាឈ្មោះ ហើយនិងចំណងជើងនោះ អាច ឬក៏ត្រូវផ្លាស់ប្តូរបាននៅពេល
 ក្រោយ។ កថាខណ្ឌ៦៧០ នៃសាលក្រមរបស់ ឌុច អង្គជំនុំជម្រះបានប្រកាសថា ខ្ញុំសូមស្រង់ “សំណើ
 ទាំងអស់ដែលថា ទោះបីផ្ទាល់ ឬក៏ដោយប្រយោលក្តី ដែលស្នើសុំសំណងប្រាក់ជាលក្ខណៈបុគ្គល
 សម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬការបង្កើតមូលនិធិក្នុងភារកិច្ចគ្រប់គ្រងសម្រាប់ជនរងគ្រោះមិនស្ថិត
 នៅក្នុងវិសាលភាពនៃប្រភេទសំណងដែល អ.វ.ត.ក អាចសម្រេចបានទេ”។ ចប់សម្រង់។ នៅលើឈរ

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

លើមូលដ្ឋាននេះហើយដែលអង្គជំនុំជម្រះបានបដិសេធសំណើមួយចំនួន ដែលសុំឱ្យដោយប្រយោល ឬក៏ដោយផ្ទាល់ គឺថាសុំឱ្យមានផ្តល់សំណងដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយអង្គជំនុំជម្រះបានបដិសេធសំណើមួយចំនួន ឧទាហរណ៍ដូចជាការបង្កើតការមូលនិធិសំណងជាដើមនោះ។

៨០. អង្គជំនុំជម្រះបានលើកឡើងថា សំណងហិរញ្ញវត្ថុមិនអាចធ្វើឡើងបានឡើយ ទោះបីជាឯកជនឬក៏សមូហភាពក្តី ក៏ប៉ុន្តែចំពោះយើងខ្ញុំវិញ យើងដឹងពីដែនកំណត់នេះ ហើយបើនិយាយឱ្យត្រង់តែម្តងទៅ គឺថាយើងគិតថាមានមូលហេតុ មូលហេតុនេះគឺថា វាដោយសារចំនួនដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីច្រើនពេក។ លើសពីនេះទៀតនោះគឺថា លក្ខណៈសមូហភាពនៃសំណងមានតម្លៃ វាសំខាន់ណាស់នៅក្នុងការជម្រះសេចក្តីនេះ ហើយខ្ញុំសូមលើកឡើងម្តងទៀត គឺថាមិនមែនថាត្រឹមតែចំនួនដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ៣៩០០នាក់នោះទេ គឺជាប្រជាជនកម្ពុជាទាំងមូលតែម្តង។ គឺដោយសារទំហំនៃព្យួសនកម្មសមូហភាព ហើយនិងអត្ថន័យជានិមិត្តរូបនៃសំណងដែលនឹងផ្តល់ជូននេះហើយ ដែលជាមូលហេតុនៃការបង្កើតមូលនិធិសំណងជំងឺចិត្តនោះ។

៨១. ដូច្នេះ យើងអាចហៅគម្រោងនេះបានថា គម្រោងបង្កើតមូលនិធិសំណងដែលនឹងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់សំណងផ្លូវចិត្ត និងសមូហភាព។ វិធានផ្ទៃក្នុងបានចេញវិធានការចែងអំពីហិរញ្ញវត្ថុសំណង ដែលជាលក្ខណៈនិមិត្តរូប ហើយនិងផ្លូវចិត្តនេះ។ អ៊ីចឹងហើយបានជាមាត្រា២៣ស្ទួនបួន (៣)(ខ) នេះតម្រូវឱ្យការធានាផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនៃគម្រោងត្រូវផ្តល់ជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងសំណើសំណងចុងក្រោយនោះ។ ដូច្នេះវាជាការសមហេតុសមផលក្នុងការបង្កើតគម្រោងមូលនិធិសំណង ឬក៏ជាអង្គការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននោះ។ អង្គការនេះគឺជាធ្វើឱ្យអ្នកផ្តល់មូលនិធិដែលថា ទុកចិត្តក្នុងការដាក់មូលនិធិទៅនឹងអង្គការឯករាជ្យមួយ ដែលប្រមូលអ្វីដែលអាចធ្វើឱ្យសម្រេចគម្រោងទាំងឡាយនេះបាន។

៨២. មានមូលនិធិសំណងជាច្រើន ឧទាហរណ៍ទីមួយ គឺថាឧទាហរណ៍របស់ តុលាការព្រហ្ម ទណ្ឌ អន្តរជាតិ អង្គជំនុំជម្រះប្រហែលជាអាចជំទាស់ថា អង្គការនេះគឺជាបង្កើតឡើងដោយលក្ខន្តិកៈរ៉ូម នៅក្នុងពេល

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ដែលបង្កើតតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ហើយជាអង្គការដែលនៅក្នុងចំណុះតុលាការនោះផ្ទាល់តែម្តង។ យើងមិនមានករណីនេះនៅ អ.វ.ត.ក នោះទេ ក៏ប៉ុន្តែមិនមានអ្វីដែលរាំងស្ទះមិនឱ្យបង្កើតមូលនិធិនេះ ក្រោមទម្រង់ណាមួយផ្សេងទៀត ធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យធានានូវការប្រើប្រាស់មូលនិធិយើងប្រមូលបាន។ ឧទាហរណ៍មួយទៀត គឺថាអាចជាមូលនិធិសហព័ន្ធអាឡឺម៉ង់ ដែលគោលបំណងគេនោះ គឺថាវាមានហួសពីការប្រមូលមូលនិធិ ឬក៏ការប្រើប្រាស់មូលនិធិនោះទៅទៀត។ ឧទាហរណ៍ច្រើនទៀតដែលយើងអាចលើកមកបង្ហាញបាន ដែលចេញមកពីរឿងកាត់ក្តីផ្សេងៗទៀត ឧទាហរណ៍ដូចជារឿងកាត់ក្តីនៅតុលាការអន្តរអាមេរិកកាំងសិទ្ធិមនុស្សនោះ ដែលមាននៅក្នុងកម្រិតផ្ទៃក្នុង។ នេះជាឧទាហរណ៍មួយដែលបង្ហាញថា អង្គការមួយដែលសឹងតែរដ្ឋបាលសុទ្ធ ដែលធ្វើការក្នុងការអនុវត្ត ឬក៏ជាគណៈកម្មការពិគ្រោះ ឬក៏អង្គការដែលថាមានឈ្មោះខុសពីនេះទៀត ដែលអាចចូលរួមវិភាគទានក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្រទាន ដើម្បីសម្រេចសំណងស្តីកសាង ដែលថាតម្រូវឱ្យមានការចំណាយការប្រើប្រាស់ថវិកានោះ។

៨៣. យើងសុំឱ្យមានគម្រោងបែបនេះ ដើម្បីអនុវត្តសំណង។ យន្តការដែលយើងនេះ គឺថាយើងចង់បង្កើតនេះ គឺថាវានៅមានជាគម្រោងនៅឡើយទេ យើងយល់អំពីឧបសគ្គផ្លូវច្បាប់ដែលថាមិនអាចឱ្យអង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតធ្វើរបៀបនេះបាន។ ក៏ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក្តី គម្រោងបែបនេះ គឺថាអាចឆ្លើយតបនឹងសំណួរមួយដែលចោទឡើងដោយថា តើយើងត្រូវធានាការសម្រេចគម្រោងសំណងពិតប្រាកដយ៉ាងម៉េចបានបើយោងទៅតាមឧបសគ្គផ្នែកសម្ភារៈដ៏សម្បើមនោះ?

៨៤. គម្រោងនេះ គឺជាចម្លើយដ៏ច្បាស់លាស់មួយ ដែលឆ្លើយតបទៅនឹងការសិទ្ធិទទួលសំណងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយនិងអាចធ្វើឱ្យយើងសម្រេចបាននូវគម្រោងជាច្រើន ហើយដើម្បីប្រយោជន៍ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលថានឹងទទួលប្រយោជន៍ពីគម្រោងទាំងអស់នេះ។ ហើយក្រៅពីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីហ្នឹង គឺថាមានជនរងគ្រោះទាំងអស់តែម្តងដែលអាចទទួលប្រយោជន៍បានពីនេះព្រោះថាវាមានលក្ខណៈទូលំទូលាយ។ អ៊ីចឹងគិតថា ពាក្យថា សហគមន៍ វាអាចឱ្យយើងយល់ឃើញថា ជនរងគ្រោះទាំងមូលតែម្តងដែលអាចទទួលប្រយោជន៍ពីនេះបាន។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

៨៥. គម្រោងទីពីរនៃប្រភេទនេះ គឺថាគឺជាដៃគូមូលនិធិសំណង ដែលសំណងនៃអង្គការផ្តល់ហិរញ្ញប្រទាននេះ គឺជាគម្រោងដែលគម្រោងបង្កើតអង្គការសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តសំណង បន្ទាប់ពីការប្រកាសសាលក្រម ហើយនិងផ្តល់ព័ត៌មានដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជនរងគ្រោះ និងសហគមន៍អន្តរជាតិ ស្តីអំពីការអនុវត្តគម្រោងសំណងនេះ។ បើយើងដឹងណាស់ថា អង្គការនេះគឺជាត្រូវមានហិរញ្ញប្រទាន រកហិរញ្ញប្រទានដោយខ្លួនឯង ហើយនិងពិបាកអនុវត្ត ក៏ប៉ុន្តែវាមិនមែនថាមិនអាចធ្វើទៅកើតនោះទេ។
៨៦. ហើយកង្វល់របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺជាត្រូវធានាយ៉ាងណាដើម្បីគឺថា សំណងទាំងអស់ដែលនឹងផ្តល់ជូននោះត្រូវបានអនុវត្តដោយពិតប្រាកដ។ យើងដឹងថាអង្គជំនុំជម្រះនឹងមិនអាចផ្តល់សំណង ឬក៏ថាការអនុវត្តសំណងបានទេនៅពេលដែលថាតុលាការនេះបិទទ្វារទៅនោះ។ គ្រាន់តែផ្ទុយទៅវិញ អង្គការឯករាជ្យមួយនឹងធានាថាធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីឱ្យការអនុវត្តសំណងនេះនឹងសម្របសម្រួល បើសិនជាអាចមានបាន គឺថាក្នុងការអនុវត្តសំណងនៅពេលក្រោយ។
៨៧. ដូច្នេះដែលបេសកកម្មអន្តរជាតិ លក្ខណៈជាតិ និងអន្តរជាតិ អង្គការនេះអាចអនុញ្ញាតឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬក៏ជនរងគ្រោះ និងសហគមន៍អន្តរជាតិដឹងអំពីការវិវត្តនៃសំណងនីមួយៗ។ សំណងមួយភាគនោះនៅក្នុងការប្រកាសសាលក្រម ហើយមួយភាគទៀតមាននៅក្នុងការសម្រេចដ៏ពិតនៃគម្រោងនេះ ហើយភាគទៀតគឺថានៅក្នុងការដែលថាយើងផ្តល់ព័ត៌មានពីសំណងនេះទៅអ្នកផ្សេងទៀតដែលថាក្រៅពីអ្នកដែលទទួលសំណងនេះ។
៨៨. គម្រោងទីបី នៃប្រភេទនេះគឺគម្រោងដែលអាចយើងថា ដាក់ឈ្មោះបានថាគម្រោងសម្របសម្រួលនៃការផ្តល់សញ្ញាតិខ្មែរ ខ្ញុំនិយាយថាប្រើពាក្យសម្រួលទេ។ អ៊ីចឹងបានន័យថា គឺថានេះចំណងជើងនេះគឺថាយើងដាក់ឱ្យហ្នឹងគឺថាវា ដាក់មិនសមស្របដែលថាពៀនពេក នៅក្នុងសវនាការបឋម។ គម្រោងនេះមានចំណងជើងថាផ្តល់សញ្ញាតិវៀតណាមទៅដល់ខ្មែរ-- ខ្មែរដល់វៀតណាម ហើយអង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងអនុស្សរណៈរបស់ខ្លួនបានធ្វើការកត់សម្គាល់ អង្គជំនុំជម្រះថា អង្គជំនុំមិនអាចបង្ខំរដ្ឋាភិបាលឱ្យផ្តល់សញ្ញាតិកម្ពុជាឱ្យវៀតណាមនោះទេ។ មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីយល់ពីព្រំដែនកំណត់នេះ។

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

៨៩. ដើម្បីឱ្យច្បាស់នៅថ្ងៃនេះតែម្តងគឺថា ទម្រង់សំណងដែលជនជាតិវៀតណាមដែលរួចផុតពីឧក្រិដ្ឋកម្មនៅប្រទេសកម្ពុជានោះ ថាមិនមែនមិនចង់រំលោភលើអំណាច ឬក៏អាជ្ញាធររបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានោះទេ ទាក់ទងទៅនឹងការផ្តល់សញ្ញាតិនេះ ។ ដូច្នេះយើងខ្ញុំសូមថាការសំណូមពររបស់យើងនេះគឺវាលក្ខណៈស្របច្បាប់ដោយសារគាត់ទទួលព្យសនកម្មដែលមានចែងនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ការជម្លៀសដោយបង្ខំដោយវៀតណាមចេញ ដេញវៀតណាមចេញពីប្រទេសកម្ពុជាជាដើម ។ ដូច្នេះហើយផលវិបាកនៃការជម្លៀសវៀតណាមចេញពីប្រទេសកម្ពុជា នេះគឺថាបណ្តាលឱ្យគាត់បាត់លិខិត ឬក៏អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអីជាដើម។ អ៊ីចឹងផលវិបាកនេះគឺថាយើងអាចដោះស្រាយដោយគម្រោងដែលថាយើងផ្តល់សញ្ញាតិឱ្យជនជាតិវៀតណាមនេះ ដែលថាគម្រោងនេះវាស្ថិតនៅក្នុងគម្រោងសំណងសមូហភាព ហើយនិងតាមផ្លូវចិត្តដែលស្ថិតនៅក្នុងអាណត្តិរបស់ អ.វ.ត.ក។

៩០. វិធានការសំណងនេះគឺជាគម្រោងដែលសម្រាប់សម្របសម្រួលសុំសញ្ញាតិកម្ពុជាពីសំណាក់វៀតណាមដែលទទួលរងនូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តដោយខ្មែរក្រហមដូចជាការបណ្តេញចេញពីប្រទេសកម្ពុជាហើយដែលថា គាត់ទាំងអស់គ្នានោះបាត់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬក៏បាត់មធ្យោបាយនៅក្នុងការផ្ទៀងផ្ទាត់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់គាត់ ឬក៏បំបាត់ទំនាក់ទំនងរបស់គាត់ជាមួយនឹងទឹកដីកម្ពុជា អ្នកខ្លះនោះកើតឡើងនៅប្រទេសកម្ពុជា ដែលដឹងដូចជាតាមកបន្ទប់។ ដូច្នេះបន្ទាប់ពីការជម្លៀសគាត់ចេញពីប្រទេសខ្មែរទៅដោយពួកខ្មែរក្រហមនោះ ជនរងគ្រោះទាំងនោះមិនអាចដឹងថាគាត់នៅស្រុកខ្មែរប៉ុន្មានឆ្នាំ ហើយឯកសារអីទាំងឡាយមានទំនាក់ទំនងជាមួយដឹងដូចជាតា។ ហេតុនេះ បានន័យថាគាត់បានទទួលព្យសនកម្មបន្ថែមទៀត គឺថាដែលគាត់មិនអាចទទួលបានការផ្តល់សញ្ញាតិខ្មែរនោះ អនុលោមតាមច្បាប់ជាតិ ជនរងគ្រោះទាំងអស់នេះគឺជាប្រឈមមុខទៅនឹងហានិភ័យពិតប្រាកដដែលថាខ្លួននឹងអាចរស់ដោយគ្មានសញ្ញាតិ ហើយនឹងរស់នៅក្រៅសង្គមដោយមិនដែលបានប្រព្រឹត្តកំហុសអ្វីទាល់តែសោះ។

៩១. ហេតុនេះការសម្របសម្រួលនៃការផ្តល់សុំពាក្យសុំសញ្ញាតិនេះគឺថា ឧទាហរណ៍អាចដូចជា ជាគម្រោងគឺថាលើកកម្ពស់ឱ្យយល់ពីច្បាប់ អំពីសញ្ញាតិរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ហើយនិងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យផ្លូវច្បាប់នានាដែលខ្លួនចង់សុំបំពេញ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីកម្ពុជានោះ។ គម្រោងមួយទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

គឺថាអាចបង្កើតទៅជាសេវាផ្លូវ សេវាកម្មច្បាប់ដែលស្ថិតនៅក្នុងកន្លែងដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទាំងអស់នោះនៅ ហើយដែលទៅជួយឱ្យប្រមូលឯកសាររបស់អ្នកដែលដាក់ពាក្យសុំទាំងអស់ ហើយ និងជួយដល់បេក្ខជនទាំងអស់នោះដែលធ្វើពាក្យសុំនោះ ហើយនឹងយើងដាក់ជូនសំណុំពាក្យសុំទាំងអស់ នេះទៅស្ថាប័នរដ្ឋកម្ពុជានោះ។ អីចឹង គឺថាយើងអាចថាឱ្យមានសម្របសម្រួលជាមួយនឹងអាជ្ញាធរ រដ្ឋាភិបាល ដើម្បីឱ្យគាត់អាចដឹងដំណឹងអំពីច្បាប់ អំពីស្ថានភាពរបស់ជនជាតិវៀតណាមទាំងអស់នេះ និងឱ្យអាជ្ញាធរនេះគាត់ធ្វើដោយអនុលោមតាមច្បាប់ជាតិស្តីអំពីសញ្ជាតិ ហើយនិងគាត់អាចអនុវត្តឆ្នាំ នុសិទ្ធិរបស់ខ្លួននៅក្នុងការសម្រេចថា តើផ្តល់សញ្ជាតិឱ្យជនជាតិវៀតណាមនេះ ឬក៏អត់នោះ?

៩២. ពាក្យសុំ សញ្ជាតិខ្មែរណាមួយដែលកើតឡើងពីសំណើសុំទាមទារសំណងមួយ ឬក៏វិធានដែលផ្តល់ សំណងដោយ គេប្រមើមើលពាក្យសុំដែលធ្វើសម្រេចដោយរដ្ឋ អាជ្ញាធរកម្ពុជា។ គម្រោងនេះសំដៅ ត្រឹមតែសម្រួលដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅនៃការស្នើសុំសំណង ហើយអាជ្ញាធរកម្ពុជានឹងកំណត់លក្ខន្តិកៈ លើរបស់អ្នកសុំទាំងអស់នេះទៅតាមនីតិវិធីធម្មតា។

៩២. វានឹងគួរតែចៀសវាងនូវការមិនយល់គ្នាច្បាស់លាស់អំពីសំណាក់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ឬក៏ពី សាធារណៈជន ឬក៏ពីសំណាក់ប្រជាជនកម្ពុជាទាំងមូលតែម្តង ទាក់ទងទៅនឹងសំណើសុំសំណង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជនជាតិវៀតណាមនេះ។ ដើម្បីចៀសវាងកុំឱ្យ ថាឱ្យមានការរើសអើងដែល អាចជះឥទ្ធិពលអាក្រក់ទៅលើក្រុមជនជាតិវៀតណាមនេះ។ ដូច្នេះ ភាពស្របច្បាប់នៃការសុំសំណង នេះ ស្ថិតនៅ-- ផ្នែកទៅលើ គឺថាទំនាក់ទំនងដែលមិនអាចជំទាស់បានទៅនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្ត ហើយនិងព្យសនកម្មដែលទទួលរង។ ហើយអីចឹងគម្រោងនេះ អាចជាទម្រង់នៃសំណងមួយដ៏មានន័យ ចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជនជាតិ វៀតណាម។

៩៤. គម្រោងទីបួន ហើយដោយខ្លី គម្រោងទីបួននៃគម្រោងចុងក្រោយនេះ គឺថា ជាគម្រោងដែលយើងអាច ដាក់ចំណងជើងបានថា គម្រោងកំណត់តម្រូវការហើយនិងបំណងប្រាថ្នាពាក់ព័ន្ធនឹងមុខរបរបរិស្ថានជីវៈ។ គម្រោងកំណត់តម្រូវការហើយនិងបំណងប្រាថ្នាពាក់ព័ន្ធនឹងមុខរបរបរិស្ថានជីវៈនេះផ្តល់ឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋ ប្បវេណី ដែលជាជនរងគ្រោះនៃការរៀបការដោយបង្ខំ ហើយអ្នកខ្លះកើតនៅពេលក្រោយនៅពេលដែល

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ខ្មែរក្រហមធ្លាក់ពីអំណាចទៅនោះ។ ជាការកំណត់តម្រូវការ ហើយនិងសេចក្តីប៉ងប្រាថ្នាទាំងអស់នេះ នឹងធ្វើនៅជាមួយនឹងកុមារទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធ អីចឹងក្រុមការងារនឹងបង្កើតទៅតាមតំបន់នីមួយៗ ហើយនិងនៅក្នុងផ្នែកសំខាន់ៗនៃការបណ្តុះបណ្តាលនោះ។ រដ្ឋាភិបាលអាចថាជាសមាជិកនៃក្រុមនេះ ដែរ ប្រសិនបើរដ្ឋាភិបាលគាំទ្រគំនិតរបស់យើងខ្ញុំ ។ បើពុំដូច្នោះទេ ការផ្តល់ហិរញ្ញប្រទានពីខាងក្រៅ គឺ ជាការចាំបាច់។

៩៥. អ្វីដែលទាក់ទងទៅនឹងការអនុវត្តនោះ រដ្ឋាភិបាលនឹងត្រូវបានអញ្ជើញមកជាមួយក្រុមការងារ ហើយ យើងនឹងផ្តល់អំពើលទ្ធផលដល់រដ្ឋាភិបាល។ អីចឹងការបណ្តុះបណ្តាលក្រុមវិជ្ជាជីវៈនេះនឹងមានរយៈ ពេលមួយឆ្នាំ ហើយការផ្តល់ហិរញ្ញប្រទានត្រូវតែអាចជួយផ្តល់ថវិកាដល់គ្រូ។ បន្ទាប់ពីបញ្ចប់គម្រោង បណ្តុះបណ្តាល ក្រុមការងារនឹងជួយបុគ្គលទាំងអស់នោះឱ្យរកការងារបាន ហើយនឹងជួយគាត់នៅក្នុង កិច្ចការរកស៊ីរបស់គាត់។ មីក្រូឥណទានក៏អាចផ្តល់ជូនពួកគាត់ពាក់ព័ន្ធនឹងគម្រោងនេះ ។

៩៦. ដើម្បីបញ្ចប់លើប្រភេទចុងក្រោយនេះ យើងខ្ញុំសូមជម្រាបជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះថា លក្ខណៈពិសេស នៃគម្រោងទាំងអស់នេះមិនអាចឱ្យយើងទាំងអស់គ្នា រវាងយើងនឹងយើងនេះពិភាក្សាឱ្យបានលម្អិតទៅ លើគម្រោងទាំងអស់នេះទេ។ គឺថាមានការពិភាក្សាគ្នារវាងមេធាវីទាំងអស់ ហើយនឹងយើងត្រូវតែ ពិភាក្សាលម្អិតទៅទៀតនៅថ្ងៃអនាគត នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការពិគ្រោះ ហើយនិងការស្វែងរកកិច្ចព្រម ព្រៀងឯកច្ឆន្ទមួយរវាងគ្នាយើងទាំងអស់គ្នានេះ។ នេះមិនមែនដើម្បីឱ្យធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យយើងអាច អនុវត្តបាន។ ហើយដូចដែលយើងសព្វថ្ងៃនេះស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់កាលពិភាក្សា។ យើងផ្តល់ជូនអង្គជំនុំ ជម្រះនូវព័ត៌មានទាំងអស់នេះ អីចឹងយើងខ្ញុំសូមថាឱ្យអង្គជំនុំជម្រះជួយវាយតម្លៃ ហើយនិងលក្ខណៈ ចាំបាច់ជានិមិត្តរូបនៃគម្រោងទាំងនេះ ក៏ប៉ុន្តែយើងក៏មិនបំភ្លេចដែរអំពីឧបសគ្គដែលអាចមាននៅពេល ដែលយើងអនុវត្តនូវគម្រោងទាំងអស់នេះ ហើយយើងនឹងព្យាយាមជំនះឧបសគ្គនេះឱ្យបាន។

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

៩៧. ជាចុងបញ្ចប់នៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ផ្ទាល់មាត់នេះ យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាបាននាំមកនូវការបញ្ជាក់នានា និង ភាពលម្អិតដល់អង្គជំនុំជម្រះ ហើយដែលអាចឆ្លើយបានចំពោះអ្វីដែល អង្គជំនុំជម្រះ កំពុងទន្ទឹងរង់ចាំ ។ យើងក៏សង្ឃឹមផងដែរថា បានពន្យល់ច្បាស់លាស់នូវបញ្ហាដែលយើងខ្ញុំជួបប្រទះ បញ្ហាដែលជាចំណោទ បញ្ហាសម្រាប់យើងខ្ញុំ ហើយដោយមានជាអាទិ៍ដូចជាចេញពីការបំបែកដំណើរការនីតិវិធី ភាពមិនច្បាស់ លាស់ទាក់ទងនឹងសញ្ញាណខ្លះៗ និងការកំណត់និយមន័យពាក់ព័ន្ធនឹងសំណង ។

៩៨. ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងរបស់យើងទាំងនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីឆ្លើយតបនឹងបទ ឧក្រិដ្ឋនានាដែលបានកើតឡើងទាំងអស់តែម្តង និង ផ្តល់ដល់គ្រប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់។ ការបំបែកនីតិវិធីកែប្រែបញ្ហាសំណង និងនាំឱ្យយើងខ្ញុំមានភាពលំបាកក្នុងស្ថានភាពមិនច្បាស់លាស់ ។ ក្នុងក្របខណ្ឌនៃសេចក្តីសន្និដ្ឋានទូទៅនេះ យើងខ្ញុំមានបំណងនឹងចោទសួរសំណួរទូលាយមួយចំនួន ដល់ អង្គជំនុំជម្រះដើម្បីឆ្លើយតបនៅពេលក្រោយ៖តើអង្គជំនុំជម្រះយល់យ៉ាងម៉េចអំពីការចង្អុលបង្ហាញដំបូង បឋមរបស់យើងនេះ ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការបំបែកសំណុំនីតិវិធីនេះ? តើអង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញយ៉ាង ណាអំពីការសុំសំណងខ្លឹមសារសំខាន់ចម្បងរបស់អង្គជំនុំជម្រះ? តើអង្គជំនុំជម្រះបានកំណត់លក្ខណៈ ពិសេសយ៉ាងម៉េចចំពោះគម្រោងរបស់យើងនីមួយៗនេះ? នេះគឺជាសំណួរដែល មួយក្នុងសំណួរផ្សេងៗ ទៀតដែលថាជាការងារយើងនៅពេលក្រោយនោះយើងត្រូវធ្វើ។

៩៩. នៅទីបញ្ចប់យើងចង់បន្ថែមពីរបីម៉ាត់ដូចតទៅនេះ៖
សំណងមិនមែនត្រឹមតែជាវិធានការបច្ចេកទេសនោះទេដែលថា ធ្វើឡើងដោយគ្មានបេះដូងហើយដែល ថាធ្វើទៅដែលអាចសម្រេចបានទេ។ ក៏ប៉ុន្តែត្រូវតែបំពេញចិត្តដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីឱ្យគាត់មានអារម្មណ៍ថា គាត់បានទទួលសំណងដែលថាធ្វើយ៉ាងណាសំណង ដែលអាចឱ្យគាត់ បន្ថយការឈឺចាប់បាន។ គឺថានេះជាការពិតណាស់ពីព្រោះថា ការជម្រះសេចក្តីនេះគឺត្រូវតែបំបែកចេញ ជាផ្នែកតូចៗ ហើយពេលខ្លះហ្នឹងត្រូវផ្តាច់ ដកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួនចេញ។ អីចឹង សំណង ត្រូវតែធ្វើយ៉ាងណាឱ្យ គិតយ៉ាងណាធ្វើឱ្យហួសពីអ្វីដែលស្រួលធ្វើ ហើយដែលមិនមានតម្លៃសម្រាប់ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ សំណងមិនមានតម្លៃអ្វីនោះទេ បើសិនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីយល់ថាគ្មាន

ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

ន័យ ហើយនិងគ្មានឥទ្ធិពលអ្វីទាំងអស់សម្រាប់ខ្លួននោះ។ អង្គបុរេជម្រះ I នៃតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិបានលើកឡើងថា “ការជោគជ័យរបស់តុលាការមួយគឺជាការជោគជ័យនៃប្រព័ន្ធសំណងរបស់តុលាការនោះក្នុងកម្រិតណាមួយ”²⁴។ ហេតុនេះ យើងគាំទ្រគំនិតរបស់តុលាការនេះ។

១០០. យើងដឹងថា យើងដូចជាលោកលន់ពេកហើយនៅថ្ងៃនេះ ដែលថាយើងបង្កើតគម្រោងជាច្រើន ដែលថាការលំបាកជាច្រើនដែលយើងនឹងប្រឈមនៅថ្ងៃក្រោយនោះ ក៏ប៉ុន្តែជាកាតព្វកិច្ចរបស់យើងដែលថាយើងត្រូវតែមានការលោភលន់បែបនេះ បើយើងមិនលោភលន់ទេយើងក៏មិនអាចជាអ្នកការពារដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះដែរ។ ក៏ប៉ុន្តែយើងដឹងថាគម្រោងមួយចំនួននឹងត្រូវកែប្រែហើយនិងបោះបង់ចោលក៏មានដែរហើយនិងខ្លះទៀតគឺថាកែប្រែទៅតាមវិធានការក្រៅផ្លូវតុលាការ។ ឥឡូវនេះយើងកំពុងតែធ្វើហើយជាសិទ្ធិរបស់យើងក្នុងការធ្វើនេះ សិទ្ធិរបស់យើងតែមួយគត់។

១០១. ប្រសិនបើយើង មានបន្ទុកក្នុងការបង្ហាញសំណងក្នុងការអនុវត្ត ដែលថាត្រូវតែអាចធ្វើទៅបាននោះ យើងមានទំនួលក្នុងការបង្ហាញគម្រោងដែលយើងថាយើងវាស់ពីកម្រិត ដែលថាធ្វើបានឬមិនបាននោះ។ ក៏ប៉ុន្តែ ទន្ទឹមនឹងនោះ អង្គជំនុំជម្រះក៏មានទំនួលខុសត្រូវក្នុងការស្វែងរកឱ្យលើសពីអ្វីដែលងាយស្រួលសម្រេចបាន។ ខ្ញុំសូមអភ័យទោសដែលខ្ញុំប្រើពាក្យថា “វាងាយស្រួលនោះ” គឺថាត្រូវរកវិធានការណាដែលថាវាត្រូវគោរពច្បាប់ ហើយក៏ប៉ុន្តែទន្ទឹមនឹងនោះគឺថា ធ្វើយើងយ៉ាងម៉េចឱ្យការផ្តល់សំណងនោះវាមានលក្ខណៈជាក់ស្តែង។

១០២. អ្វីដែលជាសំណងក្នុងសំណុំរឿងនេះគឺជាផ្នែកនៃការខិតខំប្រឹងប្រែង និងឆន្ទៈរួមរបស់យើងខ្ញុំក្នុងការផ្តល់សំណង ដែលមិនមែនគ្រាន់តែជាកាយវិការ គ្មានខ្លឹមសារជ្រាលជ្រៅ បង្កឱ្យមានភាពជួរចត់ និងការខកចិត្តទៀតនោះទេ។ យើងមានកាតព្វកិច្ចធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យសាលក្រមដែលនឹងចេញនោះគឺថានិមិត្តរូបដ៏មានអំណាច យើងទុកចិត្តអង្គជំនុំជម្រះក្នុងការសម្រេចលើសំណងនេះ។

²⁴ នៅក្នុងរឿងក្តី សហព្រះរាជអាជ្ញា លុបបង្កា បានប្រកាសក្នុងសាលក្រមមួយចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៦ (សំណុំរឿង លេខ ICC-01/04-01/06) វាក្យខណ្ឌ ១៣៦ ។
ខ្លឹមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/អជសដ

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា
១២ មីនា ២០១២	លោក អង្គ សហមេធាវីជាតិនាំមុខ	ភ្នំពេញ	
	Elisabeth SIMONNEAU-FORT សហមេធាវីអន្តរជាតិនាំមុខ	ភ្នំពេញ	

ខ្ញុំមសារជាក់លាក់ជាបឋមស្តីពីសំណងដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាង
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានបំណងស្នើសុំ នាពេលសវនាការថ្ងៃទី ១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១១